

## DOMA YACNOCQUIDON ISTE

### *Tauamboen chiaid*

<sup>1</sup> Esuquidistun yuambo Pabado nebi. Aidën: —  
Ëbi chuibeneta —caidquio nebi. Adembidi Nuquin  
Papantsen: —Con Mado chuibeneta —caidquio  
nebi.

<sup>2</sup> Aton Mado tishabi icnuc Nuquin Papan: —Con  
Mado nadquid iquendac —quequin abi chuiban-  
quido dada uamedenepampic ëndenquimboshë.

<sup>3</sup> Aden Nuquin Papan chiampicpadquid chidon  
tishaid yec isadaidbo chuiquid dapa Dabid ic-  
pampidën tsyuecquid Esus nec.

<sup>4</sup> Aid abipadquid icsaisa icsho Nuquin Papan:  
—Con Mado yec abitedishun Icbo neque. Matses  
tantiamenu —quequin uincuemepac caondash.  
Aidquiobi Nuquin Icbo Esuquidistu nec.

<sup>5</sup> Aidën: —Pabadon chuibeniac isadaidpembon  
matses utsibontsen ma ëbi tantiaquin ëmbi  
chiacpadombon nanu —quequin ambi naid  
chuibenequidquio Esusën icmepondashi.

<sup>6</sup> Abi chuibanquid utsi mibi yacnoshon chuime-  
quin Nuquin Papan mibitsen Esus tantiaquido  
icmiac.

<sup>7</sup> Aden: —Unësquio iquec —quequin Nuquin  
Papan tantiaido mibi nec. Shubu dadpen ic-  
quid Doma yacnocquido Esus tantiec iccued-  
edquido icsho mibitedi chuiquin dada uaic nebi.  
Nuquin Papa mibi chianembi. —Bëdamboen isquin  
min Mado Esuquidistubëdtan Doma yacnocquido  
bëdambo icmeta, Papa —quequin chianembi.

*Doma yacnocquido iste Pabado bunaid*

<sup>8</sup> Tantia. Mibi chuinu. Esuquidistun tanti-acpaden Nuquin Papa mibi chianembi. —Mibi bēdamboshē iquec, Papa. “ ‘Doma yacnocquido Esus tantiec tabadosh,’ quequin nidaid utsi-utsiec yacno chiac caosh,” quiosh. Mimbi nac aido bēdambo iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi.

<sup>9</sup> Aden mibi bēshunenquo icquin Nuquin Papa chianembi. ¿Muectabi nepe? Padenquo. —Pabadon abimbo chiosh —quetsiash Nuquin Papa abi tantiaquidquo icquin ěmbi aton Madon naid chuibenenuc.

<sup>10</sup> Nadembidi Nuquin Papa chianembi. —Doma yacnocquido istantiadquo iquebi. Mimbi nidmiac nēbi nidtsiabi, Papa —quequin chianembi.

<sup>11</sup> Aden mibi istantiadquo iquebi. Mibēd icquin Nuquin Papan chiaid chuibantsiambi. —Nuquin Papan Mayanēn tantiamiacpadomboen chieshtoenquo icquin Esus tantiaquionona —quequin mibi chuibantsiambi.

<sup>12</sup> —“Chieshtoenquo icquin Esus tantianuna,” quec chuinanec bēdamboec tabadec aidobēd bēdambo ictsiabi —quiash mibi iste bunebi.

<sup>13</sup> Tantia, con utsibo. Mibi yacno ěbi nidtsemboed mimbi tantiabien icchiteque. Mibi chuinu. —Shubu dadpen icquid Doma yacnocquido istanu —queuid-queuidobi. —Nidnu —queshobi Nuquin Papan nac nidenquo iccobi. —Ěmbi Esusēn naid chuibanac matses utsibon dadpenshun Esus tantiabenacpadomboen ma Doma yacnocquidon ut-sibontsen Esus tantianu —quiash mibi yacno nidtiadquo iquebi.

14 Esuquidistun chiacpadomboen ambi naid matses abitedi chuibantiadquio iquebi. —Dadpen tantiaquidobēdtabi tantienquio icquidotsen chuibenenu. Adembidi dada uaquidobēdtabi dada uainquio icquidotsen chuibenenu —quiash nebi.

15 Aden chuibenequi shubu dadpen icquid Doma yacno nidshun mibitsen Esusēn naid chuibantiadquio iquebi.

16 Esusēn naid chuibenec bēdambo iquebi naden tantiash. —Nuquin Papan tantiacpadece matses cuidmenquio icnuec Esus abided cuidadec unēsac caondash. Aid tantiasho Nuquin Papan matses cuidenquio iquec. Abia chiaidon isadaidbon Esus tantiasho cuidenquio icquin isadaidpembo matses utsibontsen Esus tantiasho Nuquin Papan cuidenquio iquendac —quiash Esusēn naid chuibenec bēdambo iquebi.

17 Esusēn naid chuisho tantiash nuqui naden tantiec. —Nuquin Papan chiaid niacniacboedombi Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bēdamboen isbenec ambi chiaid niacniacacmaidbimboecnuc —quequin nuqui tantiapec. Adembidi chuiquin Nuquin Papan isadaidbo tsusedpa dada uamepampic. “‘Nuquin Papa ambi chiacpadomboen naquidquio nec,’ quequin abi tantiec tabadquid Nuquin Papan bēdamboen isec,” quequin dada uamepampic.

### *Matses utsibo icsamboec tabadaid*

18 —Abi tantiesa cuidquid Nuquin Papa nec —quequintsen nuqui tantiec. Ambi chiaid niacniaquec icsamboecuidi tabadte bunquin matses

dadpeshun Nuquin Papan cuidte tantiatiapimbo iquec.

<sup>19</sup> Abi tantiametequid ambi uaid isun Nuquin Papa tantiatiadquidi Nuquin Papa tantiate bunenquio matses icpec. –Adquidshenda Nuquin Papa nepec –matses camenuen Nuquin Papan abitedi uapampic.

<sup>20</sup> Nidaid uaquinc cuëte uaquinc aben icquid uaquinc yua uaquinc matses uaquinc capampic Nuquin Papan. Aden Nuquin Papan uaid isash: – Nëid uaquidien nadquio icchitec. Nibëdantiapimbo icquidien nechitec. Abipadquid utsi nibëdnuc comapenen tantiaquin nabanquidquio yec abitedishun Icooen nechitec –quetiadquidi adenquio matses iquec. Adquid Nuquin Papan cuidendac.

<sup>21</sup> Ambi uaid isash: –Nëid uaquid bëdambo iquec. Aidëmbien ëbi nashunchitec –quetiadquidi pamumëdadbimboecquin Nuquin Papa tantiatiapimbo matses iquec.

<sup>22</sup> –Dadpen bëdamboen tantiembi –quequimbi tantienquio matsesën iquec.

<sup>23</sup> Aden unëstiapimbo icquid Nuquin Papambo tantiatiapimbo icquimbi unësquid-uidquio tantiaquin aidbimboecnuc naceneshun papa quequin chianec. Utsibon matsesbimboecnuc naceneshun: –Ëbi bëdamboen ista, papa –quequin ambi nacenaid chiec. Utsibombic aben icquid nidaidën capuquidbimboecnuc naceneshun adembidi chiec. Utsibombic uicchun podochoquidbimboecnuc naceneshun adembidi chiec. Utsibombic aben icquid tacbidën siuidquidbimboecnuc naceneshun adembidi

ambi nacnenaid chiec. Ënden adquo matses  
yampicpadomboembidi nēbi adomboembidi  
matsesēn naic.

<sup>24</sup> Adsho isash Nuquin Papa: —Ma bēdamboec  
tabadnu —queuidboedi icsamboecuidi matses  
tabadsho isash: —Ma ambi tantiacpadequi  
icsamboec tabadpanu —quiampampic.  
Adnēdambic nēbi abi bunacpadec icsamboec  
tabadec utsin chido chudteuidi bunquiec  
dada. Adecbidi aton bēnēpenquo chudmeteuidi  
bunquiec chido.

<sup>25</sup> —Abitedi uaquidquo Nuquin Papa nec —  
quequin abimbo tantiatadquidombi Nuquin Pa-  
pan uaidobi utsi-utsien chuiquin papa cabeded-  
pec. —Nuquin Papambobien bēdamboshē iquec  
—quequin ēnenquo icquin chuitiadquidi aidon  
padenquo icpec.

<sup>26</sup> Adsho isash: —Ma abi bunacpadec icsam-  
boec tabadpanu —quiampampic Nuquin Papa.  
Adnēdambic nēbi icsabudquiec dada bunenquo  
yequi chido daēdi dachudnanec.

<sup>27</sup> Adecbidi chido bunenquo yequi dada daēdi  
chichudnante natia bunquiopec. Aden ambi chi-  
aid niac-niaquec icsamboec tabadsho Nuquin Pa-  
pan cuidendac.

<sup>28</sup> Adec abi tantiate bunenquo icsho isash: —  
Ma bēdamboec tabadnu —queuidboedi Nuquin  
Papa: —Ma abi icsate bunacpadequi tabadpanu  
—quiampampic. Adnēdambic nēbi pabiate  
shēcuē nibēdacimboecquin Nuquin Papan chiaid  
niac-niaquec icsamboec tabadpec bēdambo  
ictiadquidobi.

<sup>29</sup> Nadquido icsamboec tabadquido nec. Nēidic aton chidopenquoio chudquido. Nēidic aton bēnēpenquoio chudmequido. Nēidic icsamboshē icquido. Nēidic aton na dadpen bedteuidi bunquido. Nēidic chieshquido. Nēidic matses utsibobimboec icte bunec chieshēmēnquido. Nēidic cuesunianquido. Nēidic chieshēmēnquido. Nēidic muaquido. Nēidic icsa uate bunquido. Nēidic utsibo icsaiduidi chuiquido.

<sup>30</sup> Nēidic ambenquiobi chuishunquin chieshēnquin muauaquido. Nēidic Nuquin Papa chieshēnquido. Nēidic mamēnshumēnquido. Nēidic utsibo nashunenquoio icquin aton nauidi naquido. Nēidic: —Ēbiuidtsēqui bēdambo iquebi —quequido. Nēidic: —¿Icsaquin atotsimbi utsi nape? —quec icsate bunquido. Nēidic anibēdtan amēn chiaid niac-niacquido.

<sup>31</sup> Nēidic piushbimboecquin Nuquin Papan chiaid tantienquoio icquido. Nēidic aton matses tantienquoio icquido. Nēidic nēishash baded nēish bēdanenquoio icquido. Nēidic utsibo bēdamboen isti-apimbo icquido. Adquidtedi Nuquin Papan chiaid niac-niacquieci icsamboec tabadquid nendac.

<sup>32</sup> —Abi icsaid ĕntiapimbo icquido Nuquin Papan cuidquin chian anēdēnquiacono nēsecaindac —quequin tantiequi ĕnēdenquoio yec icsaded-icsadedquieci. Utsibotsen icsasho isash cuishonquec. —Bēdambo iquec. Ēbipadquidquoio nec —quepec.

## 2

*Matsesēn naid Nuquin Papan abimbo chuite*

<sup>1</sup> Aden icsamboec tabadaid ëmbi chuisho tantiash: —Adquid icsamboshë iquec —¿quecta ique? — Aden naic aid icsaic —queboedi mibitsen adecbidi icsapec. —Icsaquidpenquo nebi —quec mibi muaic.

<sup>2</sup> Nuquin Papambien matsesën naidtedi tantiaquid icquin: —Nëido icsambo iqueque. Icsano nidmenu —quequin abimbo chiendac.

<sup>3</sup> —Matses utsibo icsambo iquec —queboedombi mibitsen Nuquin Papan chiaid niac-niacpec. Adash: —Nuquin Papan nuqui cuidenquo iquec —¿quecta ique? Mibitsen Nuquin Papan cuidendac.

<sup>4</sup> Ambi uaido matses abitedi icsambo icsho isash unësquo icquin matses bëdamboen iste bunquin icsaidobi Nuquin Papan baded cuidenquo iquec. —“Icsaboedi nëbi Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadiadquo iquebi,” quequin ma matsesën ëbi tantianu —queshun Nuquin Papan matses baded cuidenquo iquec. Abi icsaid ënenquo icsho isun cuidendac. ¿Adsho tantiashta mibi nadpe? —Mua. Nuquin Papan ëbi cuidtiapimbo iquec. Ambi chiaid niaquesambo nebi —¿quecta ique? Adec onquec mibi muapec.

<sup>5</sup> —Nuquin Papan chiaid niacboedëmbi ënta —caqui: —Padi. Ëmbi naiduidi naic bëdambo iquebi —quequin ënenquo icquin Nuquin Papan chiaid niac-niacbudec icsamboecuidi mibi tabadec. Aden mimbi Nuquin Papa cuidmendac. Nuquin Papan matsesën naidtedi chuite ushëmbi mimbi icsamboen naidtedi chuishun Nuquin Papan mibi cuidendac.

<sup>6</sup> Matsesën naidtedi tantiaquin matses cuidendac. Bëdambo icquido abëdi tabadmequin icsaido

icsano nidmendac Nuquin Papan.

<sup>7</sup> Abi tantiec bēdambo icquido: —“Mibi bēdambo iquec,” mabi Nuquin Papan canu —quiash abēd tabadte bunec Nuquin Papan chiacpadec bēdamboec tabadec nec. Aido unēsacsho Nuquin Papan abēdi tabadmendac padpidec unēstiapimbo icnuc.

<sup>8</sup> Icsaquidoen Nuquin Papan chiaid chiaqui tantiate bunenquio icquin aton nauidi naic icsamboecuidi tabadsho Nuquin Papan comapenen cuidendac.

<sup>9</sup> Adoac icsamboec tabadquido abitedi nati-acuededec tabadendac. Shubiquiendac. Con mases isadaidbo Nuquin Papan chiaid ambia tantiapidi icsasho cuidquin mases utsibotsen icsasho Nuquin Papan cuidendac.

<sup>10</sup> Abi tantiec bēdamboec tabadquido unēsacsho abi yacno tabadmeshun: —Nēid bēdamboec tabadquid niondash —quequin utsibo tantiamequin Nuquin Papan bēdambo icmendac. Ambia Nuquin Papan chiaid tantiondaido Isadaidbo abi tantiaquid icscho abēdi tabadmequimbi mases utsibotsen abi tantiaquid icscho Nuquin Papan abēdi tabadmendac.

<sup>11</sup> Icsamboec tabadquido icsano nidmequin bēdamboec tabadquido abēdi tabadmendac. — Isadaidbouditsēqui bēdamboen isembi —quenquio icquin adoendac.

<sup>12</sup> Nuquin Papan chiaid tantiacmaido mases utsibo icsamboec tabadsho Nuquin Papan cuidendac. Isadaidbo Nuquin Papan: —Naden nata —quequin chiaid tantiashi aidēn chiaid niacniaquec icsamboec tabadsho adembidi cuiden-

dac.

<sup>13</sup> Ambi: —Naden nata —quequin chiaid tantiashumbic adomboen naisa bēdamboen istiapimbo icquin ambi chiacpadec tabadquid Nuquin Papan bēdamboen istsiash.

<sup>14</sup> ¿Ada Nuquin Papan chiaid tantiacmaidon matses utsibon bēdamboec tabadte tantienquo iccuededpec? Ma bēdamboec tabadte abentse-abentsen ambembi tantieyoc. Aden tantiaquin Nuquin Papan chiacpadomboen abentse-abentsen bēdamboen naic Nuquin Papan chiaid tantiashumbimboen.

<sup>15</sup> Adec bēdamboec tabadec: —Bēdambo iquebi —quequin ambembi tantiec. Icsamboec tabadec: —Icsachitobi —quequin adembidi ambembi tantiec.

<sup>16</sup> —Adec matses abitedi bēdamboec tabadte tantiequi adquiec tabadenquo iquec —queshun Nuquin Papan chiacpadēn Esuquidistun matses cuidendac. Matsesēn otacquo tantiaidbēdta matsesēn ompoquin naidtedi ambembi tantiashun Esusēn matses cuidendac. Esus chuibanquin aden aidēn cuidte chiombi.

### *Isadaidbon Nuquin Papan chiaid niac-niacaid*

<sup>17</sup> Tantia, con matses isadaidbo. Mibi chuinu. Mibi nadpec. —Isadaidbo nebi. Nuquin Papan ambi chiaid con tsusedpa Moises dada uamepampic. Aidēn tsyuecquid icsho Nuquin Papan ēbi bēdamboen isec. Utsibon Nuquin Papa tantienquo icnubi Nuquin Papambo con matsesbēdtambi bēdamboen tantiembi. Bēdambo iquebi —mibi quepec. Adboedi mibi icsaic.

<sup>18</sup> Nuquin matses tsusiobon chuibanac Nuquin Papan ambi chiaid Moises dada uamepampid

mimbi tantiec. Nuquin Papan chiacpadec ut-sibo bēdamboec tabadsho isash: —Aido bēdamboec tabadec —queboedi mibi bēdamboec tabadenquo icpec.

<sup>19</sup> Adecbidi: —Nuquin Papan chiaid tantiacmaido Nuquin Papan chiaidquo chuibanquid nebi. Paposhquiacbimboecnuc tantiamequidquo nebi —mibi quepec. Adboedi aidēn chiaid niaquec mibi icsaic.

<sup>20</sup> —Chuisho tantiabi icquido nēbi tantiabentsēcquidobēdta Nuquin Papan chiaid chuibanquid nebi. Abitedimbo tantiaquid icquin Nuquin Papan abimbo chiampidquo chuibanquid nebi —mibi quepec.

<sup>21</sup> Adec: —Nuquin Papan chiaid niac-niaquenda —queboedēmbi aidēn chiaid mimbi niac-niaquec. —Ampenda —queboedēmbi mimbitsen ampepec.

<sup>22</sup> —Utsin chido chudenda —queboedēmbi utsin chido mimbitsen chudpec. Papa quequin matsesbimboecnuc matses utsibon nacenaid isash: —Nuquin Papa tantienquo yec nēid nacenquid icsambo iquec —queboedēmbi aidēn nacenaid tantiate shubun puduedshun mimbi ampepec.

<sup>23</sup> —Nuquin Papan ambi chiaid con tsusedpa Moises dada uamepampid bedshun con matses isadaidbonuidtsēqui Nuquin Papa tantiec —queboedēmbi ambi chiaid niac-niaquec mibi icsamboec tabadec.

<sup>24</sup> Adec mibi icsamboec tabadte chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic. “Isadaidbo icsamboec tabadsho isun matses utsibon: ‘Ambi Nuquin Papa caidtsembien icsambo icchitec,’ capendac,” quequin dada

uamepampicpadquiec mibi icsamboec tabadsho isun matses utsibon Nuquin Papa bēdamboen tantienquo iquec.

*Nuquin Papa tantiaquidquo icte chiaid*

<sup>25</sup> —Nuquin Papan matses nebi —quequin Isadaidbon Nuquin Papan aton tsusedpa chiampicpadomboen aton bacuēbo shui dēbid dēteshun secaic. Adonēdaid ambi chiaid niac-niaquenquo yec bēdamboec tabadsho Nuquin Papan bēdamboen istsiash. Isadaidbo utsibon ambi chiaid niac-niacsho Nuquin Papan bēdamboen istiapimbo iquec ambi con matses cacmaidobimboecnuc.

<sup>26</sup> Nuquin Papan con matses cainquo icpampido matses utsiboen ambi chiacpadec bēdamboec tabadsho Nuquin Papan bēdamboen ist-siash ambi: —Con matses nec —caidobimboecnuc.

<sup>27</sup> Adec matses utsibo Nuquin Papan chiacpadec bēdamboec tabadsho isash isadaidbo nadechiadpec. —Matses utsibo bēdamboec tabadnubi Nuquin Papan Moises dada uamepampid isban-isbanshumbi isadaidbon Nuquin Papan chiaid niac-niacpec. Isadaidbo matses dadpen icsambo iquec —cadpec.

<sup>28</sup> ¿Shui dēbid dēteshun secaquido isadaidbotedi Nuquin Papa tantiaquidomboda nedic? Padenquo. ¿Matses ismenuen Nuquin Papan chiacpadomboen nashumbic ompoquin icsamboen naquido Nuquin Papa tantiaquidquioda nedic? Padenquo.

<sup>29</sup> ¿Ambi Moises dada uamepampiduidi ěmbimbo nanuequid Nuquin Papa tantiaquidquioda nedic? Padenquo. Nuquin Papa tantiaquidquien aton

Mayanën tantiamiacpadec bēdamboec tabadec. Adquid: —Mibi bēdambo iquec. Con matses mibi canu —capec Nuquin Papan matsesën adoenquo icnubi.

### 3

#### *Nuquin Papan isadaidbo tantiec, quequin chiaid*

<sup>1</sup> Aden: —Abi tantiec bēdamboec tabadquid Nuquin Papan con matses catsiash —quequin ëmbi chuisho tantiash: —¿Isadaidbo yecta icsambo icpec? —¿quecta ique? —Padenquo iquec —caimbi. —¿Ada aido ambi con matses caido Nuquin Papan nashunac? —¿quecta ique?

<sup>2</sup> Ai, aido nashunquiac. —Ëmbi chiaid dada uaid ma aidomba tantianu —quequin con matses isadaidbo tsusedpabo ambi chiaid Nuquin Papan dada uamepampic.

<sup>3</sup> Aden dada uamiampid Nuquin Papan chiaid chuibanac con matses isadaidbo: —Nuquin Papan chiacpadomboen nanuna —queboedombi muaquin utsin-utsinquien nainquo icpampic. ¿Ada con matses isadaidbo utsi-utsiec muaquido icsho isun Nuquin Papan ambi chiacpadomboen nainquo icpatsiash?

<sup>4</sup> Padenquo. Ma ambi chiacpadomboen naquidquo Nuquin Papa neyoc. Muesambo nec. Matses abitedimbo muaquidquo icnuc Nuquin Papan abimbo chuiquidquo nendac. Aden chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa dada uamepampic.

“Nuquin Papa abimbo chuiquidquo nec.

‘Nëid bëdambo iquec. Nëid icsambo iquec, quequin  
Nuquin Papan abimbo chuibanendac, que-  
quin ma matsesën tantianu,’ quequin

Nuquin Papan: ‘Mibi icsaoc,’ quequin ëbi chui-  
boed chiombi,”  
quequin dada uapampic.

<sup>5</sup> Ëbi adsho bëdamboen tantiata. Icsamboen  
tantienda. —Nuquin Papan chiaid niac-niaquec  
ëbi icsasho isash: “Adquidpenquo Nuquin Papa  
nec. Icsaisambo nec,” quetsiash con matses. Adec  
icsaquimbi ëmbi con matses Nuquin Papa bëdambo  
icte tantiameshobi Nuquin Papan ëbi cuidac ic-  
sambo icsiash —quequin icsamboen tantienda.

<sup>6</sup> Matsesën naid chiec Nuquin Papa muati-  
apimbo iquec. Abimbo chuibanendac. Icsaido  
chiec: —Mibi bëdambo iquec. Mibi cuidenquo  
iquembi —quetiapimbo Nuquin Papa iquec. Mue-  
sambo nec.

<sup>7</sup> Nadembidi icsamboen tantienda. —Ëbi  
muaquidquo icnubi: “Adquidpenquo Nuquin  
Papa nec. Bëdamboshë iquec. Muesambo nec,”  
quetsiash con matses. Adec muaquimbi Nuquin  
Papa muainquo icte con matses tantiametsiambi.  
Aden ëmbi abi tantiameshobi Nuquin Papan ëbi  
cuidac icsambo icsiash —quequin icsamboen  
tantienda.

<sup>8</sup> Aden icsamboen chiec nuqui nadtsiac. —  
Nuquin Papa tantiamenuequi icsaquionona —  
nuqui quetsiac. ¿Adendambi chuidio? Padenquo.  
—Pabado chedo: “‘Nuquin Papa tantiamenuequi  
icsaquionona,’ quiosh,” quequin mibi muauaosh  
—quequin chuituidoshi. Ëbi muauauido Nuquin  
Papan cuidchitoshon.

*Matses abitedi icsaquido nec, quiaid*

<sup>9</sup> Tantia, con matses. Mibi padpiden chuinu. ¿Atotsibi quio? ¿Ada tantio? ¿Utsibon Nuquin Papan chiaid niac-niacnubida nuquiuidi Nuquin Papan chiaid niac-niaquesa icpe? Padenquio. Nuquin Papan chiaid niaquesamboen nibëdec. Matses utsibo con matses isadaidbobëd abembi bëdamboec tabadiapimbo iquec. Abitedimbo icsamboec tabadquido nec. Aden mibi chiombi.

<sup>10</sup> Aden chuiquin Nuquin Papan dada uamepampic naden.

“Nuquin Papan chiaid niaquesambo nibëdec. Abitedimbo icsaquido nec.

<sup>11</sup> Nuquin Papa tantiaquin ambi chiacpadom-boenuidi naquidquio nibëdec.

Nuquin Papa tantiate bunquidquio nibëdec.

<sup>12</sup> Bënudshun podqued tantienquio yacbimboen Nuquin Papa tantienquio icquin matses abitedishun ambi chiaid niac-niaquec.

Adsho isun Nuquin Papan: ‘Abitedimbo icsambo iquec,’ capec.

Ambi chiaid niaquesambo nibëdec.

Abitedimbo icsapec.

<sup>13</sup> Nadquio iquec. Nëid icsamboec chuishumënquido. Unësaid ënden chococacno shëdec: ‘Pisenac,’ quequin tantiachimboen adquido onquesho tantiash: ‘Icsambo icquido nec,’ quequin matsesën tantiec.

Nëidic muaquido.

Nëidic nisin pequin icsa uacbimboen icsa uate bunec icsamboec onquequido.

14 Nēidic nēishash chieshēmēnec: ‘Unēschitoshon,’  
quequin icsamboenuidi chuiquido.

15 Nēidic intac mēyamec badedquio cuesunian-  
quido.

16 Nēidic abēd icquido natiamec chieshēmēnquido.

17 Adquidtedi cuesnante bunec bēdamboec tabadti-  
apimbo iquec.

18 ‘Nuquin Papan cuidnushe,’ quenquio icquid  
Nuquin Papa tantiesabo nec,”  
quequin dada uamepampic.

19 Aden ambi: —Abitedi icsambo iquec —  
quequin chiaid Nuquin Papan con matses  
isadaidboba tantiamenuen con tsusedpa dada  
uamepampic. Aden dada uamiampid tantiashun:  
—Icsaquidpenquio nebi —quequin isadaidbon  
Nuquin Papa chuitiapimbo iquec. —Icsaquido  
abitedi nec —quequin Nuquin Papan matses  
utsibo abitedibēdtabi isadaidbotsen chiac: —  
Abimbo chiec —quiash dacuēdec ēcbedanenquio  
tabadendac matses abitedi.

20 Aden ambi chiaid niaquesambo nibēdnuc: —  
Ambi chiaid niaquesa icsho Nuquin Papan nuqui  
bēdamboen isec —quequin nuqui abimbo chuiti-  
apimbo iquec. Nuquin Papan chiaid isash: —  
Ambi chiaid niac-niaquec icsamboequien nuqui  
tabadchitec —quequin nuqui tantiapec.

*Nuquin Papa matses bēdamboen ismete chiaid*

21 Aden ambi chiactedi natiapimbo yec  
matses icsasho isun Nuquin Papan abi  
matses bēdamboen ismete chuiquin isadaidbo  
tsusedpa Moisesbēdta tsusedpabo utsibo dada  
uamepampic ēndenquimbo. Aden ambi dada  
uamepampicpadomboen nēbi Nuquin Papan

abi matses bēdamboen ismequid matsesmepac caondash.

<sup>22</sup> Adoac Nuquin Papa abi tantiaquido bēdamboen ismenuec Esuquidistu abided cuidadec unēspac caondash. Nēbi aidquio tantiasho Nuquin Papan matses bēdamboen isec. Isadaidbobēdtambi matses utsibontsen Esus tantiasho adoendac.

<sup>23</sup> Adec matses abitedi Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsaquido yec Nuquin Papapadquid icsaisambo nibēdec.

<sup>24</sup> Adquid bēdamboen istiapimbo icquin matses bēdamboen iste bunquin aton Mado Esuquidistu abided unēs uamequin Nuquin Papan cuidpac caondash. Nēbi abided cuidadaid Esus tantiasho nuqui bēdamboen isec icsaisabimboecnuc.

<sup>25</sup> —Icsaido cuidquid icquimbi nuqui cuidenquio icnuen Nuquin Papan nac — nuqui camenuen Nuquin Papan nuqui icsaid bedshumequin Esused unēs uamequin cuidpac caondash. Esus tishabi icnuc Nuquin Papan abi tantiaquido cuidenquio icpampic: —Yuecshun con Madoded cuidendambi —quequin tantiaquin.

<sup>26</sup> Nēbi adecbidi: —Icsaido cuidquid nebi — quequimbi Nuquin Papan ambi chiacpadec nuqui icsaid bedshunec abided cuidadaid Esus tantiasho adembidi nuqui bēdamboen isquin cuidenquio iquendac.

<sup>27</sup> Ēmbi aden chuisho tantiash: —Ambi chiacpadomboenuidi nasho Nuquin Papan bēdamboen isebe —quequin mimbi abimbo chuitiapimbo iquec. Matsesēn Nuquin Papan chiacpadomboenuidi natiapimbo icsho bēdamboen istiapimbo icboedi nēbi Esus tantiasho

Nuquin Papan nuqui bēdamboen isec.

<sup>28</sup> Aden matsesēn ambembi naquin Nuquin Papa bēdamboen ismetiapimbo iquec. Padnuen utsin: —Matsesash ēbi icsaid bedshunec abided cuidadaid tantiasho Nuquin Papan ēbi bēdamboen isec —quequin Esus tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isec.

<sup>29</sup> ¿Isadaidboudida Nuquin Papan bēdamboen is-patsiash? Padenquo. Matses utsibo isadaidpembobi Nuquin Papan bēdamboen istsiash.

<sup>30</sup> Matses abitedi uaquid icquin ambi chiacpadomboen isadaidbon Esus tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isec. Adembidi matses utsibon Esus tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isec.

<sup>31</sup> Adoaido: —Nuquin Papan chiaid niacniaquec icsamboec tabadnuna —¿quecta icpec? Padenquo. Esus tantiaquido icquin Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquo nuqui yanec.

## 4

### *Nuquin Papan Abadauan bēdamboen isaid*

<sup>1</sup> Tantia. Aden Nuquin Papan bēdamboen iste chuiquin isadaidbo tsusedpa Abadauan caid ēnden icpampidtsen mibi chuinu. ¿Atotsieshun Nuquin Papan Abadauan bēdamboen isbempampic?

<sup>2</sup> Bēdamboecuidi tabadsho Nuquin Papan bēdamboen isaid yec Abadauan: —Bēdamboecuidi tabadquin Nuquin Papa bēdamboen ismembi —quetsempampic. Abadauan bēdamboecuidi tabadambo. Adsho: —Bēdamboecuidi tabadsho Abadauan bēdamboen isembi —quenquo icpampic Nuquin Papa.

<sup>3</sup> Nuquin Papan tantiamiac naden Abadauanën nampid chuiquin dada uapampic. “Nuquin Papan: ‘Min mado min chidon tishendac,’ cac: ‘Abimbo mimbi caic,’ Abadauan qesho: ‘Adquid bēdamboen isendambi,’ qeshun Nuquin Papan bēdamboen isbempampic icsaisabimboecnuc,” quequin chuiampic.

<sup>4</sup> Matsesien adenquio iquec. —Ambi chiacpadomboen nasho icbon yua bēdamboen isquid — nuqui quepec.

<sup>5</sup> Nuquin Papambien nadotsiash. Matses icsaboedi: —Bēdambo icquid icquin ambi chiacpadomboen Nuquin Papan naindac —quequin abi tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isbentsiash icsaisabimboecnuc.

<sup>6</sup> Adembidi Nuquin Papan tantiamiac ambi bēdamboen iste chuiquin con tsusedpa Dabidën dada uapampic naden.

<sup>7</sup> “ ‘Ambi chiaid niac-niacboedëmbi: Bēdambo icquid icquin Nuquin Papan ambi chiacpadomboen naindac, quequin abi tantiasho Nuquin Papan ëbi bēdamboen isec ëbi icsaid bēpiscudacbimboen. Icsaisabimboecnuc ëbi bēdamboen isquin ëbi cuidenquio iquendac,’ quiash matses bēdambo yec cuishonquec.

<sup>8</sup> ‘Abi tantiaquid icsho isash ëbi icsaid bēpiscudash: Ëmbi chiaid mimbi niac-niaccoque. Mibi cuidnu, Nuquin Papan ëbi cainquio iquendac,’ quiash matses bēdambo iquec,” quequin Dabidën chuiampic ëndenquimbo.

<sup>9</sup> ¿Shui dëbid dëteshun secaido isadaidboudida Nuquin Papan bēdamboen ispec? Padenquio.

Mates utsibotsen bēdamboen istsiash. Tantia. Ēmbi chuiboedbidi chuioanu. Abi tantiaquid icsho Nuquin Papan Abadauan bēdamboen isbempampic ambi chiaid niac-niacacmaidbimboecnuc.

<sup>10</sup> ¿Ambi chiacpadomboen shui dēbid dēteshun secacshoda Nuquin Papan Abadauan bēdamboen isbempampic? Padenquoio. Shui dēbid dēteshun secabi icsho Nuquin Papan Abadauan bēdamboen isbempampic.

<sup>11</sup> Bēdamboen isbenshumbic: –Abadauan, ěmbi chiacpadomboen nabenta. “Nuquin Papan bēdamboen isaido nebi. Aid bēshunchitomane,” qeshun min matsestedi shui dēbid dēteshun secabanta –capampic Nuquin Papan. Adoac Abadauanĕn nabempampic. Aden shui dēbid dētiacmaid icquin Abadauanĕn Nuquin Papa tantiacpadomboen nēbi shui dēbid dētiacmaidon Esus tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isendac ambi chiaid niac-niacacmaidbimboecnuc.

<sup>12</sup> Abadauanĕn tsyuecquido isadaidbo Abadauambimboecquido Nuquin Papa tantiaquido abi iquec. –Shui dēbid dētemenēdaid icsho Nuquin Papan bēdamboen isebe –quenquoio icquin Nuquin Papabēdta Esus tantiasho isadaidbo Nuquin Papan bēdamboen isaido abi iquec.

### *Nuquin Papan Abadauan chiaid*

<sup>13</sup> Ēndenquimboshē Nuquin Papan Abadauan naden chuipampic. –Abadauan, mibi nibēdanan yuecshun min tsyuecquid abentsēcshun utsibo bēdambo icmendac. Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido adoendac –quepampic Nuquin

Papa. —Min tsyuecquid abentsëqui tantiasho matses bëdamboen isendambi —quequin otacquio tantiaquin Nuquin Papan adopampic. ¿Ambi chiacpadomboenuidi Abadauanën nashoda Nuquin Papan aden chuipampic? Padenquio. Nuquin Papan chiac: —Ai, abimbo caic —queshoen Abadauan bëdamboen isbenshun Nuquin Papan adopampic.

<sup>14</sup> ¿Nëbi: —Moisesën chiaid niaquesa icsho Nuquin Papan bëdamboen isebe —quec muaquidoda Nuquin Papan bëdamboen ispadic? Padenquio. Adec muaquidobi bëdamboen isquin ambi Abadauan chiaid niactsiash. Adotiapimbo icquin ambi chiacpadomboen Abadauanën tsyuecquid tantiaquidoen bëdamboen isec.

<sup>15</sup> —Moisesën chiaid niaquesambo nebi —queboedombi aidën chiaid niac-niacsho isun Nuquin Papan cuidendac. Ambi chiaid niaquesambo nibëdec. Nuquin Papan: —Bëdamboec tabadta —quequin chiaid nibëdnuc ambi aden chiaid matsesën niactiapimbo ictsiash. Ambi: —Bëdamboec tabadta —quequin chiaid abi iquec. Aid niaquesambo nibëdec.

<sup>16</sup> Nuquin Papan naden Abadauan chuipampic. —Abadauan, ëmbi chuisho tantiash: “Mimbi abimbo caic,” quesho mibi bëdamboen isquin min tsyuecquido bëdambo icmendambi —quequin chuipampic. Nëbi ambi chuipampicpadomboen naquin Esus tantiaquido Nuquin Papan bëdamboen isec. Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampidën Moisesën tsyuecquido isadaidbon Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isec. Abadauanën Nuquin Papa

tantiacpadomboen matses utsibontsen Esus tantiaŝho ademvidi bēdamboen isec. Esus tantiaquidtedishun papabimboecquid Abadauan nec. Ambi Nuquin Papa tantiacpadomboen nuqui tantiec.

<sup>17</sup> Ambi aden Abadauan chiampid chuiquin Nuquin Papan isadaidbo tsusedpa naden dada uamepampic. “Mibi unēsān yuectaneshun min tsyuecquido nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido icmendambi. Aton papabimboecquid mibi iquendac,” quepampic Nuquin Papa. Adoaquien: —Abimbo mimbi caic —quequin Nuquin Papa Abadauanēn tantiapampic. —Comapenen tantiaquin unēsaid uincuemequidquio icquin ambi chiacpadomboen ēbi bacuē tishmendac —quequin Abadauanēn Nuquin Papa tantiapampic. Nēbi ambi Nuquin Papa tantiacpadomboen Esus tantiaquido: —Nuquin papabimboecquid Abadauan nec —quepec.

<sup>18</sup> Nuquin Papan: —Min tsyuecquido dadpenquio iquendac —cac: —¿Mitsipadoac aidtedi con tsyuecquido icpec? Ma con bacuēbo nibēdpayoc. Tsusiombo icquin bacuē tishmetiapimbo iquebi —queuidboedi Abadauan nadpampic. —Ai, abimbo mimbi caic —quepampic aton mado nibēdnubi. Adshun tsusioctŝēcquio icquimbi aton mado tishmepampic. Nēbi aton tsyuecquido dadpenquio iquec Nuquin Papan chiampicpadequi.

<sup>19</sup> —Con seta dadpenquio 100tedi icnuc tsusiobudtsēcshun ěmbimbo bacuē tishmetiapimbo iquebi. Con chido ěndenquio machobudtsēccondaid icquin bacuē usundotiapictŝēcquio iquec —quequin tantiequi: —Nuquin Papan abimboen

caosh –quepampic.

<sup>20-21</sup> –Nuquin Papa mue nec –quenquo yec: –Nadatiambo icquid icquin ambi chiacpadomboen Nuquin Papan naic –queshun Nuquin Papa tantiatsëcboedëmbi aid tantiaquiopampic. Adshun: –Mibi bëdamboshë iquec, Papa –quequin Nuquin Papa chuipampic.

<sup>22</sup> Adsho tantiashun Nuquin Papan bëdamboen isbempampic icsaisabimboecnuc.

<sup>23</sup> Aden Nuquin Papan ambi Abadauan bëdamboen isaid isadaidbo tsusedpa dada uamepampic. ¿Abadauanën naiduidi tantiamenuenda aden dada uamepampic?

<sup>24</sup> Padenquo. Nuquitsen Nuquin Papan ambi bëdamboen iste tantiamenuen aden dada uamepampic. Nuquin Icho Esusbëdta abi uincuemequid Nuquin Papa tantiasho nuquitsen bëdamboen isec.

<sup>25</sup> Nuquin Papan tantiacpadec nuqui cuidmenquo icnuec nuqui icsaid bedshunec abided ciudadec Esus unëspanëdash. Aden Nuquin Papa abi tantiaquido bëdamboen ismenuec unësash uincuemanëdash Esus.

## 5

### *Esus tantiaquido Nuquin Papan bëdamboen isaid*

<sup>1</sup> Aden Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isaïdo yec abi cuidte dacuëdënenquo yec abëdi nuqui bëdamboec tantiananec.

<sup>2</sup> Ëmbi chuibocpaden abi tantiaquido nuqui cuidmenquo icnuec abided unësquin Esusën Nuquin Papa nuqui bëdamboen ismepec. Adoac nuqui nadpec. –Nuqui bëdamboen isquin

unēsacsho nuqui abipadquid icsaisa icmequin Nuquin Papan abēdi nuqui tabadmendac —quec nuqui cuishonquec.

<sup>3</sup> Nadetsen nuqui cuishonquec. —Esus tantiaquid icsho utsibon chieshēnaqui Esus tantiatsēchoedi chieshtoenquoio icquin Esus tantiaquidquo yanebi —quectsen nuqui cuishonquec.

<sup>4</sup> Aden chieshtoenquoio icquin Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bēdambo capec. Adoac: —Esus tantiaquid icsho Nuquin Papan ēbi bēdambo icmec. Unēsacsho abi yacno ēbi tabadmendac ambi chiacpadomboen —quepec nuqui.

<sup>5</sup> Adec: —Abi yacno ēbi tabadmendac —quequin Esus tantiaquid ¿ada Nuquin Papan cacumepec? Padenquoio. Aton Mayan nuquibēd icmiac paposhquiacbimboen nuqui naden tantiec. —Nuquin Papan ēbi bēdamboen tantiaquin abi yacno ēbi puduedmendac —quequin nuqui tantiec.

<sup>6</sup> Aden matses tantiaquiec Nuquin Papan tantiacpadec Esus nadpanēdash. Matses abitedi abembi bēdamboec tabadtiapimbo icsho isun Nuquin Papan uesquin cuidtsenubi abi tantiaquido cuidmenquoio icnuec abided cuidadec Esus unēsapanēdash.

<sup>7</sup> ¿Ada adquid matses icpadic? Padenquoio. ¿Cuesanquidēn matses bēdambo icquid caic: —Cuesnu —quesho tantiashunda dadpenshun: —Aid cuesenda. Ēbiquien cuesta —capatsiash? Padenquoio. Bēdamboshē icquid cuesmenquoio icnuen: —Nēid cuesenda. Ēbiquien cuesta —cachitembien ictsiash abentsēcshun. Icsambo icquid icshoen aden chien-

quo ictsiash.

<sup>8</sup> Padnuen matses abitedi icsamboecuidi tabadnuc nuqui cuidmenquo icnuec Esuquidistu abided cuidadec unëspanëdash. —Nuquin Papan ëbi tantiaquiec —matses camenuen Nuquin Papan aden Esus namepanëdash.

<sup>9</sup> Nëbi abided cuidadaidquo Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec icsaisabimboecnuc. Aden bëdamboen isquin Nuquin Papan nuqui cuidtiapimbo iquendac.

<sup>10</sup> Matsesën abi chïeshënsho isun aido cuidte bunenquo icquin Nuquin Papan aton Madoded cuidpanëdash. Aden aton Madoded cuidash nëish bëdanschun Nuquin Papan aton Mado tantiaquid bëdamboen isec. Nëbi Nuquin Papan uincuemënëdaid icquin Esusën nuqui bëdamboen tabadmec.

<sup>11</sup> Adembidi aidën tantiamiacpadomboen nuqui: —Ëbi cuidenquo icnuen aton Madoded cuidquid bëdamboshë iquéc —quequin Nuquin Papa tantiec nuqui cuishonquéc.

### *Adanën naidbëdta Esusën naid chiaid*

<sup>12</sup> Nuqui bëdamboen ismequid Esus tishabi icnuc abia matses uaidën Adanëmba Nuquin Papan chiaid niac-niaquéc icsasho cuidquin aidba Nuquin Papan unësquid icmepampic. Adem-bidi Adanën tsyuecquido matses abitedi Adan icsapadecebidi icsate tantiaquimbi Nuquin Papan unësquidoidquo matses icmepampic.

<sup>13</sup> Nuquin Papan: —Adec icsaïnda —quequin ambi chiaid Moises dada uamiabi icnubi matses abitedi icsapampic. —Ëmbi Moises chuimiaid

mimbi niac-niaquec –Nuquin Papa quetiapimbo icnubi matses icsapampic.

14 Nuquin Papan chuiboedquiobi niaquec Adamba icsasho Nuquin Papan cuidac unësec taëpampic. Adan unësambic aidën nacpadomboen nabi icsa utsi naiqui matses abitedi icsasho adembidi unësquidoudquio Nuquin Papan icmepampic. –Naden nata –quequin Moises dada uamequin Nuquin Papan chiabi icnubi aidën chiaid niactiapimbo yec utsi naic icsashobi adopampic. Ambia Nuquin Papan chiaid niacampid Adampadquidpenquo Esuquidistu nec.

15 Matses abentsëcshun Adanëmba Nuquin Papan chiaid niacsho cuidquin aidba unësquid icmeshun aton tsyuecquido matses unësquidoudquio Nuquin Papan icmepampic. Adecbidi Nuquin Papa matses bëdamboen ismequid abentsëc iquec. Esusuidtsëqui abi tantiaquidotedi cuidmenquo icnuec abided cuidadec unëspac caondash. Nëbi aid tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec.

16 Adanën nachimboen Nuquin Papa matses bëdamboen ismequidën nambo. Adan abentsëqui icsaquin Nuquin Papa cuidmiac abi unësacpadquiec matses abitedi unësquidombo yanac. Nuquin Papa bëdamboen ismequidëmbien matses icsaid bedshunec abided cuidadquin Nuquin Papa abi tantiaquidotedi bëdamboen ismec icsaisabimboecnuc.

17 Ambi chuiboedi niacquin Adanën Nuquin Papa cuidmiash unësquid yanacpadec matses unësquidoudquio iquec. Esuquidistunuidtsëqui

nac Nuquin Papan matses bēdamboen isendac. Nēbi aīd tantiasho Nuquin Papan nuqui bēdamboen isquin bēdamboec tabadquid icmendac. Adec bēdamboec tabadec unēsash Esusbēdtan Nuquin Papan namiacno bēdamboshē yacnombo nuqui tabadendac.

<sup>18</sup> Adec matses abentsēqui icsasho aīdbēdta aton tsyuecquido matses abitedimbo cuidquin Nuquin Papan unēsquidoidquio icmepampic. Padnuen Nuquin Papan chiacpadec abentsēqui abided cuidadaidēn Nuquin Papa abi tantiaquido bēdamboen ismequin Nuquin Papa yacno tabadmendac.

<sup>19</sup> Nuquin Papan chiaid niac-niaquec Adan icsaic taēambic aton tsyuecquido abitedimbo icsaquidoidquio yanac. Padnuen Nuquin Papan chiaid niaquesambo icquin Esusēn Nuquin Papa nuqui bēdamboen ismec.

<sup>20</sup> ¿Matses bēdamboen isnuenda Nuquin Papan ambi: —Bēdamboec tabadta —quequin chiaid Moises dada uamepampic? Padenquio. Matses abi icsaid tantiamenuen ambi chiaid Moises dada uamepampic. Aden chiaid chuisho tantiash: —Icsaobi —quequin tantiaquin abided cuidadaid tantiasho Nuquin Papan matses bēdamboen isec.

<sup>21</sup> Taēc matses icsasho cuidac unēsquidoidquio yanac. Adsho isun matses bēdamboen isnuen Nuquin Papan ambi chiaid niaquesambo Esusedd cuidac. Nēbi Nuquin Icho Esuquidistu tantiasho Nuquin Papan nuqui bēdamboen isec icsaisabimboecnuc. Nuqui unēsacsho abēdi tabadmendac padpidec unēstiapimbo icnuc.

## 6

### *Esus tantiaquid bēdamboec tabadquid, quiaid*

<sup>1</sup> Nuquin Papan bēdamboen iste ěmbi chuisho tantiashun naden tantienda. —Icsaido cuidmenquo icnuec abided Esus cuidadec uněspanědash. Aid tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isquin nuqui cuidtiapimbo iqueque. Aden bēdamboen isaqui icsaquionona —quequin tantienda.

<sup>2</sup> Esus tantiaquido adesambo nec. Esus tantiec icsateuidi nuqui bunenquo yanec.

<sup>3</sup> ¿Tantienquioda ique? Naden chuiquin mimbi acten mentomiac. —Ěbi cuidmenquo icnuec abided cuidadec uněsaid Esus tantiaquid nebique. Ambi chiacpadece tabadtiaquid iquebique. Ut-sibo ismenu —quequin mimbi acten mentomiac. Adec Esus uněsaid tantiequi icsaboedobi icsate bunenquo nuqui yanec.

<sup>4</sup> Aden Esus abided cuidadec uněsaid tantiasho Nuquin Papan utsiac bimboec nuc nuqui icmec. Esus uněsacsho comapenen tantiaquin Nuquin Papan uincuemepac caondash. Adembidi comapenen tantiaquin Nuquin Papan utsiac bimboec nuc nuqui icmec. Adoac icsateuidi bumboedobi adte bunenquo yanec Nuquin Papan chiacpadequi nuqui bēdamboec tabadcuenec.

<sup>5</sup> Adec abided cuidadec uněsaid tantiec icsate bunenquo yanquid yec Esus uincuemiac bimboen comapenen tantiaquin Nuquin Papan utsiac bimboec nuc icmiaidtsen nuqui nec.

<sup>6-7</sup> Esus tantiabi yec icsaquido icboedi matses icsaid bedshunec Esus uněsaid tantiec nuqui icsate bunenquo yanec. Mětaniaid abibi měnchiquidtiapimbo yac bimboec matses abembi

icsaic ënëdtiapimbo iquec. Adboedi Esus tantiec nuqui icsate bunenquoio yanec.

<sup>8</sup> Adec Esus unësaid tantiec icsainquoio yanec nuqui nadpec. —Nuquin Papan uincuemiaidën Esusën nuqui bëdamboen tabadmec. Unësascho Nuquin Papa yacno abëdi nuqui tabadmendac — nuqui quepec.

<sup>9</sup> Nuquin Papan uincuemiatic Esus padpidec unëstiapimbo iquendac. Aton dada unësquid ichoedi unëstiapimbo icquid yanac.

<sup>10</sup> Matses icsaido cuidmenquoio icnuec abided abentsequi cuidadec Esus unëzac caondash padpidec unësenquoio yec. Adsho uincuemiatic Nuquin Papan chiacpadomboen nabanec aïdbëd tëshnanenquoio yec tabadec.

<sup>11</sup> Èbi adsho tantiash nadta. —Èbi cuidmenquoio icnuec abided cuidadec unësascho uincuemiaid Esus ëbëdi iquec. Aid tantiec icsainquoio yanebi. Ambi nacpadec tabadtiadquoio iquebi —queta.

<sup>12</sup> Icsamboec tabadenquoio icnuna. Nuqui icsate bunaid nainquoio icnuna.

<sup>13</sup> —Icsaquionona —quesho tantiash: — Padi —quenuna. Unësabimboen Nuquin Papa tantienquoio ictenedëmbi uincuenacimboen Nuquin Papa nuqui tantiabenondaque. Ambi chiacpadec bëdamboequien tabadtiad.

<sup>14</sup> —Nuquin Papan ambi: “Bëdamboec tabadta,” quequin chiaid Moises dada uamiactedi naquin ëmbimbo Nuquin Papa bëdamboen ismembì — quenquoio icquin Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. Ambi bëdamboen isaido yec nuqui icsate bunenquoio nuqui yaneque. Bëdamboec tabadnuna.

*¿Tsuntsin yuabo Esus tantiaquido icpec? quequin chiaid*

<sup>15</sup> —Aden Nuquin Papan nuqui bēdamboen isec —quequin ėmbi chuisho tantiashun naden ic-samboen tantienda. —Nēbi abided cuidadaid Esus tantiasho ėbi bēdamboen isec. Ėbi cuidti-apimbo iqueque. Ambi chiaid niac-niaquec ic-sabudquionona —quequin tantienda. Esus tanti-aquid adesambo nec.

<sup>16</sup> ¿Tantienquioda ique? Icbon chiacpadomboen yuan naquid. Icsamequidēn tantiacpadomboen icsamboen naquid aton yua nendac. Aidēn yua icquin icsaid ėntiapimbo yec unēsash icsano niden-dac. Nuquin Papan yuain ambi chiacpadeec bēdamboec tabadcuenendac.

<sup>17</sup> Mibi adec tabadsho isun: —Esus chuibanac icsaid ėntiapimbo icboedi Esus tantiabenash Doma yacnocquido bēdamboec tabadcuenac. Aden namec mibi bēdambo iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chiombi.

<sup>18</sup> Satanasēn yua icquin mimbimbo mibi icsaid ėntiapimbo icsho Nuquin Papan nac ambi chiac-padquiec mibi bēdamboec tabadcuenac.

<sup>19</sup> —Matses icquin: “Nuquin Papan chiaid tantiadenuquo iquec,” canushe —quequin bēdamboen tantiamenuen mimbi tantiaid yuan naid mibi chiombi. Satanasēn yua yec icsateuidi bunquiec mibi icsaded-icsadedondac. Adec icsamboshē iccondaiddi nēbi Nuquin Papan chiacpadequien bēdamboec tabadtiad.

<sup>20</sup> Satanasēn yua yec icsaquiec Nuquin Papan chiacpadeec bēdamboec tabadtiapimbo mibi iccondac.

21 ¿Ada bēdamboec tabadonda? Ma mibi chieshēmēnquiec tabadteneyoc. —Ēbi chieshēmēnquiec tabadondaaid tantiashun: “Mibi icsambo iquec,” ěbi canushe —queshun mimbi naondaaid ma mimbi chienquio iccondac. Icsaid ěnabi yec unēsash icsano mibi nidtsenac. Adecbidi icsaid ěnenquio icquido unēsash icsano nidendac.

22 Nēbi nuqui Esus tantiasho Nuquin Papan aton yuabo nuqui icmiac. Adoac icsaid ěntiapimbo icboedi nēbi nuqui bēdamboec tabadcuenec. Adquid unēsacsho Nuquin Papan abēdi tabadmendac.

23 Icsaido cuidquin Nuquin Papan icsano nidmendac. Abided ciudadec unēsaid Esuquidistu Nuquin Icho tantiasho Nuquin Papan nuqui bēdamboen isquin unēsacsho abēdi tabadmendac.

## 7

### *Bēdamboec tabadte chuinuen chido bēnēchoquid Pabadon chiaid*

<sup>1</sup> Con utsibobimboecquido mibi neque. Tantia. Padpiden mibi chuinu. Naden chiaid mimbi tantianēdac. —Nuquin Papan dada uamiac Moisesēn chiampicpadomboen matsesēn naquid. Unēsun aidēn chiaid natiapimbo iquec —quequin mimbi tantianēdac.

<sup>2</sup> Nuquin Papan chiacpadomboen inaidēn aton bēnē nianesa. Dada utsi chudmesa chidon. Bēnē unēsambien niante dada utsin bedadquid.

<sup>3</sup> Bēnē unēsabi icnubi aton bēnē nianquin dada utsi bedanec cuenacsho: —Icsambo iquec. Nuquin Papan cuidtequid nec —cabededtsiash. Bēnē unēsambien dada utsin bedadquid chido.

Aden bedacsho Nuquin Papan: —Mibi cuidnu —cainquo ictsiash.

<sup>4</sup> Adecbidi ambi chiaid niac-niacsho Nuquin Papan cuidtsenaido nuqui iccondac. Adondaidi abided cuidadec unësaid Esus tantiasho Nuquin Papan: —Mibi cuidnu —nuqui cainquo iquendac. Aden Nuquin Papan uincuemenedaidën Esusën aton yua nuqui icmequin bëdamboec tabadquid icmuenen nuqui icsaid bedshumpanëdash.

<sup>5</sup> Esus tantiabi yec nuqui bunacpadecuidi nuqui icsapadenec. —Adenda —quequin Nuquin Papan chiaid tantiashi: —Adequi icsaquionona —quiash nuqui icsaquiodenec. Adquid yec unësaçsho icsano nidmequin Nuquin Papan nuqui cuidtsenëdash.

<sup>6</sup> Esus tantiabi yec nuqui nadondac. —Moisesën chiacpadec bëdamboec tabadsho Nuquin Papan nuqui bëdamboen istsiash. Ambi chiaid niac-niacsho nuqui cuidendac —quiondaidi nëbi Esus tantiec nuqui adenquo iquec. Nëbi Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadec nuqui bëdamboec tabadec.

### *Icsaquid nebi, quequin Pabadon chiaid*

<sup>7</sup> —Nuquin Papan ambi chiaid Moises dada uamepampid icsambo iquec —¿quectabi ique? Icsapenquo iquec. Nuquin Papan ambi chiaid Moises dada uamiaid isun: —Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsachitobi —quequin nuqui tantiec. “Utsin na isash: ‘Con na adquid nibëdec,’ quec chieshëmënenda,” quequin Nuquin Papan Moises dada uamiaid isun: —Adec icsachitobi —quequin tantiabenondambi. Nuquin Papan ambi chiaid

Moises dada uamiabi icnuc: —Nuquin Papan chiaid niac-niacchitombi —quequin tantienquiemi ictsenchitondac.

<sup>8</sup> Utsin na isash: —Adquid con na nibëdec —quiash chieshëmëntsécboedi Nuquin Papan: —Adenda —quequin chiaid tantiashi icsaquid yec utsin na comapenec bunquiec chieshëmënquiondabi. Nuquin Papan chiaid nibëdnuc: —Adec icsachitobi —quequin tantienquio ictsenondambi.

<sup>9</sup> Nuquin Papan chiaid tantiabi yec Nuquin Papan cuidte dacuëdënenquio yec: —Bëdambo iquebi —nuqui quedenec. Adshumbic Nuquin Papan ambi chiaid Moises dada uamiampid isash: —Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsachitobi.

<sup>10</sup> Adquid Nuquin Papan cuidendac —nuqui quianondac. —Ma bëdamboec tabadte tantianu —quequin ambi chiaid Nuquin Papan Moises dada uamiampic. Aid dada uaid isashi: —Bëdamboec tabadenquio iccobi. Icsachitobi. Adquid Nuquin Papan cuidendac —nuqui quianondac.

<sup>11</sup> —Ambi chiacpadomboenuidi nashobini Nuquin Papan bëdamboen isec —quec muadenedi Nuquin Papan chiaid abimbo tantiash: —Icsachitobi. Ambi chiaid niac-niacchitombi. Adquid Nuquin Papan icsano nidmequin cuidendac —nuqui quianondac.

<sup>12</sup> Aden nuqui abimbo tantiamequid Nuquin Papan chiaid bëdambo iquec. Icsaisambo icquin Nuquin Papan bëdamboen chuipampic.

<sup>13</sup> ¿Nuquin Papan chiaid isbanashta matses Nuquin Papan cuidtequido yanactic? Padenquio. Matses Nuquin Papan cuidtequido yanambic

Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampic. —Nëid isash: “Icsamboequini tabadchitec,” ma matses quenu —qeshun Nuquin Papan Moises dada uamepampic. Ambi chiaid niac-niacquido icquimbi ambi chiaid tantiash nuqui nadondac. — Icsamboequini tabadchitec. Nuquin Papan nuqui bëdamboen istiapimboen icchitec. Èbien cuidchitec —nuqui quianondac.

<sup>14</sup> Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen con tsusedpan Nuquin Papan chiaid dada uapampic. Adembidi aton Mayanën namiac Nuquin Papan chiacpadec nuqui bëdamboec tabadtsiac. Aidën namiabi mëtaniaid abibi mënchiquidtiapimbo yacbimboen icsaquido icquin Nuquin Papan chiacpadomboen natiapimbo nuqui iquec.

<sup>15</sup> —Nuquin Papan chiacpadomboen nanu — queboedombi natiapimbo nuqui iquec. Adecbidi: —Utsibo icsacpadec icsainquo iquendabi — queboedobi nuqui adec icsachitec. Adash: — ¿Atotsieshumbimbi adopoba? —quepec nuqui.

<sup>16</sup> —Nuquin Papan chiaid bëdamboen icchitec. Aidën chiaid niacte bunenquo iquebi — queboedëmbi aidën chiaid niac-niaquec: — Bëdamboen chiaidimbi niac-niacchitec —quebi.

<sup>17</sup> Bëdamboecuidi tabadtiadquidini icsaquid yec ëbembi icsadenechitec.

<sup>18</sup> —Bëdamboec tabadnu —queboedi icsaquid yec ëbembi bëdamboec tabadtiapimbo iquebi. Icsaquidini nec.

<sup>19</sup> —Bëdambo icte bunebi —queboedi ëbembi bëdamboec tabadtiapimbo iquebi. —Icsate bunenquo iquebi —queboedi ëbenquiobi icsaded-

icsadedebi.

<sup>20</sup> Icsate bunenquoio icboedi icsaquid yec ëbembibi bëdamboec tabadtiapimbo iquebi.

<sup>21</sup> —Adquid nebi. Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadtiadquidi badedquoio icsaded-icsadedebi —quequin tantiembi.

<sup>22</sup> —Nuquin Papan chiaid bëdambo iqueque. Ambi chiacpadec ëbembibi bëdamboec tabadnu —queboedi

<sup>23</sup> icsaquid yec ëbembibi bëdamboec tabadtiapimbo iquebi. Mëtaniaid abembibi mënchiquidtiapimbo yacimboen ëmbi naid ëntiapimbo iquebi. —Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadnu —queboedi bëdamboec tabadtiapimboeni icchitec.

<sup>24-25</sup> Adquid yec shubitiadquoio icchitebi. Icsaquid yec: —¿Mitsipadequini bëdamboec tabadpeba? —queboedi: —Abi tantiasho Esuquidistumbini bëdamboen tabadmec —quianondabi. Adshun Nuquin Papa naden chiembi. —Ëbi bëdamboen tabadmequid Esus mimbi ëbi tantiamiac. Mibi bëdambo iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chiembi.

## 8

### *Nuquin Papan Mayanën namiaid*

<sup>1</sup> Aden matses bëdamboen tabadmequid Esuquidistu tantiasho: —Mibi icsambo iqueque. Cuidnu —cainquoio iquendac Nuquin Papan.

<sup>2</sup> Icsaquido yec bëdamboec tabadtiapimbo icsho Nuquin Papan cuidtequido icboedëmbi Esus tantiasho Nuquin Papan aton Mayan meniac aidën tantiamiacpadec nuqui bëdamboec tabadanendac.

<sup>3</sup> –Moisesën chiacpadec bēdamboec tabadec unēsash Nuquin Papa yacno tabadebi –queboedi icsaquido yec abembi bēdamboec tabadiapimbo matses iquec. Adsho isun matses bēdamboen iste bunquin Nuquin Papan aton Madombo Esus matsesmiac. Adoac Nuquin Papan tantiacpadec matses icsaid bedshunec abided cuidadec unēspanēdash.

<sup>4</sup> –Abided cuidadaid con Mado Esus tantiasho bēdamboen isquin con Mayan matses menendambi. Adoac aidēn tantiamiac ěmbi Moises chuimiampicpadec bēdamboec tabadendac. Matses abi icsate bunacpadec icsainquio yec bēdamboec tabadendac –qeshun Nuquin Papan Esused cuidpac caondash.

<sup>5</sup> Adec Nuquin Papan Mayanēn tantiamiaid Esus tantiaquid Nuquin Papan tantiacpadec bēdamboec tabadte bunec. Padnuen icsaquid: –Ĕbi bunaid nanu –quequin ambibi tantiacpadec icsaic.

<sup>6</sup> Aden abi bunaidquio naic icsamboec tabadquid Nuquin Papan cuidendac. Padnuen Nuquin Papan Mayanēn tantiamiacpadec tabadquid Nuquin Papan cuidte dacuēdēnenquio yec bēdambo yec unēsash Nuquin Papa yacno tabadendac.

<sup>7</sup> –Icsate bunquidēn ěbi chieshēnec. Ambi naiduidtsēqui naquin ěmbi chiacpadomboen natiapimbo iquec –qeshun Nuquin Papan cuidendac.

<sup>8</sup> Adquido chuiquin: –Mibi bēdambo iquec –catiapimbo Nuquin Papa iquec.

<sup>9</sup> Esus tantiaquidien adesa nec. Esus tantiasho Nuquin Papan aton Mayan nuqui meniac

aidën tantiamiacpadec nuqui bëdamboec tabadendac. Nuquin Papan aton Mayan meniacmaid Esus tantiesa nec. Nuquin Papan Mayan Esusën Mayambidi nec.

<sup>10</sup> Abided cuidadaid Esus tantiasho bëdamboen isquin Nuquin Papan aton Mayan meniaid yec abëd tabadtequido nuqui nec. Icsaquido yec mat-ses abitedi unësquidombo icnubi Esus tantiaquid unësacsho Nuquin Papan abëdi tabadmendac.

<sup>11</sup> Esus uincuemequidën Nuquin Papan ambi aton Mayan meniaido unësacsho nuqui uincuemequin nuquin dada utsi uaindac. Aton Mayan nuquibëd tabadsho isun nuqui adoendac.

<sup>12</sup> ¿Ëbi adsho tantiashta Esus tantiaquid abi bunacpadequi icsapec? Padenquo. Bëdamboec tabadte bunec.

<sup>13</sup> Utsiboen abi bunacpadec icsamboecuidi tabadec unësacsho cuidquin Nuquin Papan icsano nidmendac. Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadec tabadquin nuqui icsaid nuqui ënec. Adash unësash Nuquin Papa yacno nuqui tabadendac.

<sup>14</sup> Aden aton Mayanën bëdamboec tabadmiaido Nuquin Papan: —Con mado nec. Con champi nec —capendac.

<sup>15</sup> ¿Icbo icsambo icquidën yua dacuëdmiacbimboenda Nuquin Papan Mayanën nuqui dacuëdmec? Padenquo. Nuqui bëdambo icmec. Aidën tantiamiacpadomboen Nuquin Papauidtsëqui papa nuqui capec.

<sup>16</sup> Aden Nuquin Papan Mayanën: —Nuquin Papan mado nec. Adecbidi aton champi nec —nuqui catsiash. Adoac: —Ai, Nuquin Papan mado nebi

—dada quenubi chido: —Adecbidi Nuquin Papan champi nebi —quepec.

17 —Con mado nec. Con champi nec —qeshun nēbi Nuquin Papan nuqui bēdamboen isquin unēsacsho abēdi tabadmequin nuqui bēdamboshē icmendac. Utsibon chieshēnac chieshtoenquo yec unēsacsho Nuquin Papan abēdi tabadmequin Esus bēdamboshē icmiac. Adembidi Esus tantiaquid icscho utsibon chieshēnaqui chieshtoenquo icquin Esus tantiequi unēsacsho Nuquin Papan abēdi tabadmequin nuqui bēdamboshē icmendac. Nuquin Papa yacnombo Esuquidistun natedi nuquin na nendac.

### *Nuquin Papan bēdamboshē icmete chiaid*

18 Adec Nuquin Papa yacno nuqui bēdamboshē icte tantiaquin nuqui nidaidēn natiaic tabadaiduidi ma nuqui tantiatipimbo iqueyoc.

19 Aden Nuquin Papan nuqui bēdamboshē icmete tantiec ambi uaid utsitedi nidaidēn icquidtedi aben icquidtedi: —Nēbimbobi bēdambo icmepashuni —queded-quededec tabadec.

20 Abia matses uaid Adan icsasho cuidquin ambi uaid nidaidēn icquidtedi Nuquin Papan unēsquiduidquo icmepampic aidon: —Padi —catiapimbo icnuc.

21 —Yuecshun ěmbi Esus tantiaquido uincuemequin aton dada utsi uacpadēn ěmbi uaido utsi nidaidēn icquidtedi chodquete icboedi utsi uain bēdamboshē icmendambi —quequin tantiaquimbi unēsquiduidquo icmepampic. Aden Nuquin Papan chiaid tantiaquin ambi uaidon nidaidēn icquidte-

dishun aton dada abi bēdambo icmete tantiaquin cainec tabadec.

<sup>22</sup> Unēstiapimbo icte bunec unēsquid yec: — ¿Tedectsicshun Nuquin Papan nuqui utsi uapeba? Nēbimbobi Nuquin Papan utsi uapashuni — queded-quededec Nuquin Papan uaidtedi. Bacuē tishquid bacuē paēmbo icnuc: —Badedquio tishmepashuni —quiacbimboec adpec.

<sup>23</sup> Nuquin Papan meniaidēn aton Mayanēn tantiamiacpaden nuquitsen naden chiec. — Con dada utsi uaquin unēstiapimbo icquid icmepashuni. Ambi chiacpadomboen naquin: “Con mado neque. Con champi neque. Utsibo ismenu,” quequin nuquin dada utsi uaquin Nuquin Papan unēstiapimbo icquid icmendac —queded-quededquin nuquin dada utsi uate tantiaquin nuqui cainec.

<sup>24-25</sup> —Esus tantiaquido unēsacsho Nuquin Papan nuquin dada utsi uaindac —quequin tantiaquin nuqui Esus tantiabenondac. Nuquin dada utsi uabi icnubi: —Nēbimbobi dada utsi uapashuni — nuqui queded-quededendac yuec. Nuquin Papan nuquin dada utsi uaquien nuqui adenquio iquendac.

<sup>26</sup> —Aden aton dada utsi uate tantiaquin yuen cainec chieshtonoshe —queshun Nuquin Papan Mayanēn nuquibēd icquin bēdamboen tantiamec. —¿Mitsipadembimbi Nuquin Papa chuipeba? —quec nuqui shubitiadquio icsho isun Nuquin Papan Mayanēn abi chiec. Unēsquio icnuc onquenquio icquin chiec: —Mimbi tantiacpadomboen aid matses bēdambo icmeta, Papa —quequin Nuquin Papan Mayanēn nuqui comapenen chuided-

chuidedec.

<sup>27</sup> Aden Nuquin Papan: —Ma Esus tantiaquido bēdambo icnu —quequin tantiaidbidi aton Mayanēn onquenquo icquin chuisho Nuquin Papan tantiec. Otacquo tantiaidtedi tantiaquid icquin Nuquin Papan aden aton Mayanēn chiaid tantiec.

*Nuquin Papan nuqui bēdambo icmiaid*

<sup>28</sup> Aden tantiashun nuqui naden tantiec. Ambi tantiamiacpadomboen abi tantiaquido bēdambo icmete bunquin Nuquin Papan bēdamboen nashunec. Unēsquo yec tabadsho aden naic. Natiambo icsho adembidi naic. Cuishonquesho adembidi naic.

<sup>29</sup> Ēndenquimboshē nidaid uabi yequi Nuquin Papa nadpampic. —Ēmbi tantiactedi ēbēdta con Mado tantiaquid icmequin Esuspadquo icnuc bēdambo icquid icmendambi. Aden abi tantiaquido aton utsibobimboecnuc icmendabi —quequin ambi tantiampicpadquo icnuc bēdambo icmenuen Nuquin Papan naic.

<sup>30</sup> Ēndenquimboshē nidaid uabi yec: —Yuecshun naindambi —abi quiampicpadomboen Nuquin Papan nuqui Esus tantiamiac. Adoac nuqui cuidmenquo icnuc abided cuidadaid Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bēdamboen isec isaisabimboecnuc. Nuqui bēdamboen isquin nuqui bēdamboen tabadmec. Unēsacsho nuqui unēstiapimbo icquid icmeshun abēdi tabadmendac.

<sup>31</sup> ¿Embi aden chiaidtedi tantiashta Esus tantiaquido dacuēdpec? —Nuqui cudasquin Nuquin Pa-

pan nuqui bēdambo icmendac. Ēbi chieshēnquidēn: “Cuid,” cac Nuquin Papan ēbi cuidenquio ictsiash —quec nuqui dacuēdenquio iquec.

<sup>32</sup> Nuquin Papan nuqui tantiaquiec. Aton Madombo cudasenquio icquimbi nuqui cuidenquio icnuen aton Madoded cuidquin unēs uamepanēdash. Adshumbic Esus tantiasho ēnenquio icquin bēdamboen isquin nēbi bēdambo icmequin unēsacsho abēdi tabadmequin nuqui bēdamboshē icmendac.

<sup>33</sup> ¿Nuquin Papan nuqui bēdamboen isquidēmbida nuqui cuidpec? Padenquio. ¿Utsibo nuqui caic: — Icsambo iquec —queshobida Nuquin Papan nuqui cuidpec? Padenquio.

<sup>34</sup> ¿Esusēmbida nuqui cuidpec? Abi tantiaquido cuidmenquio icnuec abided ciudadec Esus unēsac caondash. Unēsacsho Nuquin Papan uincuemiāc Nuquin Papa yacnoshon aidēmbi abi tantiaquido chianec. —Ēbi tantiaquido bēdamboen isquin cuidenda, Papa —quequin Nuquin Papa chianec tabadec. ¿Adquidēnquiobida nuqui icsano nidmequin cuidpec? Padenquio.

<sup>35</sup> Nuqui bēdamboen isquin ēnenquio icquin Esusēn nuqui tantiaquiec. ¿Shubisho isunda Esusēn nuqui tantienquio icpec? Padenquio. ¿Dacuēdshoda Esusēn nuqui tantienquio icpec? Padenquio. Adembidi nuqui tantiaquiec. Utsibon chieshēnsho bēdamboen isquinc pete natia bunsho bēdamboen isquinc nuquin dashcute nibēdsho bēdamboen isquinc nuqui Esusēn caindac. —Ēbi acshunendac —quesho bēdamboen isquinc chieshēmēnquidon: —Cuesunenu —casho bēdamboen isquinc nuqui caindac Esusēn ēnenquio

icquin.

<sup>36</sup> Aden utsibon Esus tantiaquido chieshënte chuiquin Nuquin Papan dada uamepampic naden.

“Mibi tantiasho ëbi: ‘Cuesunenu,’ caded-cadedec uimanëmënquidon.

Aben icquidbimboecnuc: ‘Cuesunenu,’ caded-cadedebi, Papa,”

quequin Nuquin Papan chiaid dada uapampic Esus tishabi icnuc.

<sup>37</sup> Aden utsibon nuqui chieshënsho Esuquidistun nuqui bëdamboen tantiaquiec. Shubisho abi nuqui tantiamec. Adoac Esus tantiatsec shubiquimbi chieshtoenquio icquin nuqui Esus tantiaquiec yanendac.

<sup>38-39</sup> Nuquin Papantsen ënenquio icquin nuqui tantiaquiec. Nuquin Icbo Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. Unësacsho nuqui bëdamboen tantiatsiash. Unësabi icsho nuqui bëdamboen isec. ¿Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëdan: –Aid tantienda –cashoda nuqui Nuquin Papan tantienquio yampatsiash? Padenquio. Adembidi nuqui tantiaquiotsiash. ¿Podobitsi icsabon icbo Satanasën: –Aid tantienda –cacta Nuquin Papan nuqui chieshëmpatsiash? Padenquio. Adembidi nuqui tantiaquiotsiash. Nëbi nuqui bëdamboen tantiec. Yuecshun adembidi nuqui bëdamboen tantiendac. Comapenen tantiaquidtedishun nuqui caic: –Aid tantienda –caqui adembidi Nuquin Papan nuqui tantiaquiotsiash. Abuc nidacsho Nuquin Papan nuqui bëdamboen tantiatsiash. Nidaid uquëducquio nidacsho

adembidi nuqui bēdamboen tantiatsiash. Nuquin Papan uaid utsi abitedishun nuqui caic: —Aid tantienda —caqui adembidi Nuquin Papan nuqui bēdamboen tantiatsiash ēnenquo icquin.

## 9

### *Pabadon aton matses isadaidbo chiaid*

<sup>1-2</sup> Aden con matses isadaidbo tantiaquid Nuquin Papa nec. —Aden abi tantiaquidi con matsesēn bēdamboen tantienquo iquec —quiash shubitiadquo iquebi. Muainquo iquebi. Esus tantiaquid icsho Nuquin Papan Mayanēn tantiamiaid icquin abimbo chiembique. Tantiata.

<sup>3</sup> Con matses isadaidbo tantiec unēsquo yec tsadebi. Nuquin Papan: —Min matses abitedi cuidenquo icnuen mibiuidtsēqui Esusbēd tabadmenquo icquin icsano nidmequin cuidnu —capatecnēdani. Adoac: —Ai, con matses cuidenquo icnuen ēbided cuid —quetsenondabi.

<sup>4</sup> Con matses tsusedpa Acobo caid Nuquin Papan Isadaid caidēn tsyuecquidotedi isadaidbo tantiaquin Nuquin Papan nadopampic. —Con matses mibi caimbique. Mibēdi tabadebique. Mibi ismenu —quequin con matses tabadacno abu ushu bēchamauanquiequid chomequin ismepampic. Adashic nadpampic. —Ēmbi chiacpadec bēdamboec tabadsho mibi bēdamboen isquin bēdambo icmendambi. Mibi nianenquo iquendambi —queshun ambi: “Naden nata,” quequin chiaid Moises dada uamepampic. Adoac abi tabadte shubu uashunash Nuquin Papa tantiec isadaidbo tabadpampic. Adshumbic matses cuidmenquo ictequid chuiquin: —Mibi

bëdambo icmendambi –quequin Nuquin Papan con matses chuiampic ëndenquimboshë.

<sup>5</sup> Abadauan chuiquinc Isac chuiquinc Acobo chuiquinc capampic. Ambi chiacpadomboen Isadaidbon chidon tishac Esuquidistu matsesac caondash. Nuquin Papapadquidquiobi yec abitedishun Icho yec matsesac caondashe. Esus chuiquin: –Nuquin Papa padquiobi yec mibi bëdamboshë iquec –canuna ënenquio icquin.

<sup>6</sup> Ëmbi chiacpaden Esus tantienquio icsho Nuquin Papan con matses dadpen bëdamboen istiapimbo iquec. ¿Aden tantiashtabi nadpe? –Nuquin Papa muapampic. Ambi chiacpadomboen nainquio icquin con matses bëdamboen istiapimbo iquec –¿quectabi ique? Padenquio. Nuquin Papan abimbo chuiampic. Isadaidbo dadpenshun Nuquin Papa bëdamboen tantienquio iquec. Ambi tantiactedishun abi tantiasho ambi chiacpadomboen Nuquin Papan bëdamboen isec.

<sup>7</sup> Ëndenquimboshë con tsusedpa Abadauanën mëdaidtedi adembidi Nuquin Papan bëdamboen isambo. Abadauanën mado abentsëqui Isac caic: –Aidën tsyuecquido ëmbi mibi cuënacpadomboen con matses caindambi –quequin Nuquin Papan chuiampic.

<sup>8</sup> ¿Abadauanën bacuëbotedishun tsyuecquidotedida Nuquin Papan con matses caido nepec? Padenquio. Ambi chiacpadomboen Isaquën tsyuecquido Nuquin Papan con matses caido nec.

<sup>9</sup> Naden Nuquin Papan Isac tishte chuiampic. “Ëmbi tantiacpadën choashun ëmbi namiac Sadan

min chidon dada bacuë tishendac,” quepampic Nuquin Papa Abadauan chiec.

<sup>10</sup> Aden ambi: –Adoendambi –quequin chiacpadomboen naquidquio Nuquin Papa nec. Aden Nuquin Papan Isaquën bacuë abi ushëmbi daëd tishite chuipampic. Adnubien con tsusedpa Isaquën aton chido Debeca caid bedshun chudquin dada bacuë daëd usundomepampic Nuquin Papan chiacpadomboen.

<sup>11-12</sup> Aid dada bacuë daëd tishabi icshobi Nuquin Papan ani naden chuipampic. “Ëmbi tantiacpadquid min madon utsimpi bëyucquidbimboecquid nendac,” quepampic. Aid daëd tishabi bëdamboec tabadtiapimbo icnubi: –Tishacsho ëmbi tantiacpadembi tsyuec tishtsaidëmpi abentsëqui bëdamboen isendambi –quequin tantiec adpampic Nuquin Papa.

<sup>13</sup> Adembidi Isaquën mado chuiquin Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampic. “‘Acobouidtsëqui tantiaquioquin aton buchimpi Esau bëdiactsëc tantiatsendambi,’ quepampic Nuquin Papa,” quequin dada uamepampic.

<sup>14</sup> ¿Ëmbi aden chuisho tantiash: –Nuquin Papa icsambo iquec –quecta mibi ique? Ma Nuquin Papa icsapenquio icquid neyoc. Icsaquido yec matses abitedi ambi cuidtequido icsho Nuquin Papan ambi tantiactedi bëdamboen isec.

<sup>15</sup> Aden Nuquin Papan con tsusedpa Moises chuipampic.

“Embi tantiactedi matses bëdamboen isendambi. Aidedi cuidenquio iquendambi,” quequin chuipampic.

16 ¿—Ĕmbembi nasho Nuquin Papan bēdamboen istsiash —quec matses bunacpadenda Nuquin Papan matses bēdamboen ispec? Padenquio. Ambi tantiactedishun abi tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isendac.

17 Aden ambi tantiacpadomboen ambi naid Nuquin Papan Equipito yacnocquido chuiquid dapa padaon caid chuiampic. “ ‘Matses abitedishun ma nadono. Padaon caid icsasho Nuquin Papan cuidec. Nuquin Papa abitedishun Icho yec nadatiambo icquidquo nec, ma ěbi canu,’ quequin mibi chuiquid dapa icmiondambi. Mibi icsasho pacuĕnĕdadbimboecnuc mibi icmembu,” quequin Nuquin Papan padaon chiaid Moisesĕn dāda uapampic.

18 Aden ambi tantiacpadomboen utsi-utsien ic-saido pacuĕnĕdadbimboecnuc icmequin abi tantiamenquio iquec. Adembidi utsi-utsien bēdamboen isquin abi tantiamec.

19 ¿Ĕbi adsho tantiashta mibi nadpe? — ¿Atotsieshun Nuquin Papan matses cuidpec? ¿Abitedishun Icho icquin Nuquin Papan namiacta matsesĕn nainquio icpadic? —¿quecta ique?

20 ¿Matses icquinda mimbi Nuquin Papa chushcapatsia? ¿Ambi uaido icquimbida nuqui nadope? —¿Atotsieshun ěbipadquid matses uao, Papa? — ¿capenda nuqui ique?

21 ¿Ada abi nacnenquid matsun chushcapadic? Padenquio. Matsu nacnenquidĕn ambi tantiacpadomboen nacnenendac. —Nĕid nidaid tĕshĕ tĕchu bēdambo icquid acte uetequid nacnenu. Nĕid nidaid tĕshĕ matsumpi icsactsĕcquid opa acmete nacnenu —quequin matsu nacnenquid. Aden

ambi tantiacpadomboen nidaid tēshun nacnenquid.

<sup>22</sup> Adembidi nuqui uaquid Nuquin Papan ambi tantiacpadomboen naīndac. —Abitedishun Icbombo yec comapenen tantiaquidquo nebi. Adquid icquin icsaido cuidquid nebique. Ismenu —queboedēmbi ambi cuidtequido baded cuidenquo iquec. Ambi ēndenquimboshē tantiacpadomboen aido icsano nidmendac.

<sup>23</sup> —Ma ěmbi bēdamboen isaidon naden tantianu. “Icsaisambo icquin matses bēdamboen iste bunquin Nuquin Papan icsaido badedi cuidenquo iquec,” quequin ma tantianu —queshun icsaido badedi cuidenquo iquec. Ambi ēndenquimboshē tantiacpadomboen ambi bēdamboen isaīdo abēdi tabadmendac.

<sup>24</sup> Aden ambi tantiacpadomboen Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bēdamboen isec. Isadaidbon abi tantiasho bēdamboen isquinc isadaidpembo matses utsibon abi tantiasho bēdamboen isquinc nuqui caindac.

<sup>25</sup> Ambi matses utsibotsen aden bēdamboen iste chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa Oseyas caīd dada uamepampic naden.

“Utsibo ěmbi con matses cacmaidobi con matses cabenendambi.

Adembidi ěmbi bēdamboen tantiacmaidobi matses utsibo bēdamboen isbenendambi,”

quequin Nuquin Papan chiaīd dada uashun

<sup>26</sup> nadentsen dada uapampic.

“Matses utsibo ambi con matses cacmaidobi ambi tantiacpadēn aido abentse-abentsen Nuquin Papan bēdamboen isendac.

Bëdamboen isquin: ‘Con mado nec. Con champi nec,’ caindac,”  
 quequin Nuquin Papan matses utsibo bëdamboen iste chuiquin dada uapampic.

<sup>27</sup> Ambi con matses caidombi abi tantiati-apimbo icsho isash Nuquin Papa chushquiaid con tsusedpa Isayasën naden dada uapampic. “Masitedi dadpenquio caidnëdaido isadaidbo daëdpactsëcshun abi tantiasho bëdamboen isquin aيتدتسëqui Nuquin Papan cuidenquio iquendac.

<sup>28</sup> Ambi chiacpadomboen ambi tantiacpadën matses abi tantiesabotedi Nuquin Papan uesquin cuidendac isadaidbo yec matses utsibo yec quenuc,” quequin Isayasën dada uapampic.

<sup>29</sup> Nuquin Papan chiaid padpiden dada uaqin isadaidbo cuidte Isayasën chuiپampic naden.

“Shubu dadpen icquid Sodoma caid yacnocquidobëdta shubu dadpen icquid utsi Comoda caid yacnocquido Nuquin Papan uesquin cuidac aton tsyuecquido nibëdquieic iquendac.

Adembidi con matses Nuquin Papan uesquin cuidtsempañëdash.

Abitedishun Icho icquin con matses nibëdquieicnuc cuidtsempañëdash. Dadpen cuidquin daëdpactsëc cuidabi icpañëdash,”  
 quequin dada uapampic Isayasën.

*Isadaidbo bëdamboen istiapimbo icte chiaid*

<sup>30</sup> Aden Isadaidbo dadpenshun abi tantienquio icsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec. Padnuen matses utsibo: —Mabi Nuquin Papan bëdamboen isnu. Ambi chiacpadeç bëdamboec

tabadnu –quesabobi: –Ëbi cuidmenquo icnuec abided ciudadec unësaid Esus bëdambohë iquec –quesho Nuquin Papan bëdamboen isec icsaisabimboecnuc.

<sup>31</sup> Isadaidboen: –Moisesën chiampiduidi ëmbembi nasho Nuquin Papan bëdamboen isebe –queboedombi nainquo icsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec.

<sup>32</sup> ¿Atotsieshun Nuquin Papan isadaidbo bëdamboen istiapimbo icpec? –Ambi chiacpadomboenuidi ëmbembi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismembi –queboedombi adotiapimbo icquin Nuquin Papa bëdamboen ismequidquo Esus chieshë nec. Adsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec.

<sup>33</sup> Esus tishabi icnuc isadaidbon Esus chieshënte chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa naden dada uamepampic.

“Buintad bëdambo icquid istuidash: ‘Nëidquo shubu uanun nitsinembi,’ quiacbimboen Edusaden yacno ëbi bëdamboen ismequidquo isadaidbobëd tabadmendambi.

Adec tabadsho anocquidon chieshënendac.

Aid chieshënquid nadquo iquendac. ‘Cuëte mabud iquec,’ quequin tantienquo yec nidec tocoshquetanec uebudacbimboec ëbi bëdamboen ismequid tantienquo yec unësash icsano nidendac.

Aid tantiaquido: ‘Nëid tantiasho Nuquin Papan abi yacno nuqui tabadmendac,’ quequid unësacsho ëbi yacno tabadmendambi,” quequin Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampic.

## 10

<sup>1</sup> Con matses isadaidbo tantiac unësquio icnuc Nuquin Papa chianiombi. —Con matses isadaidbo abided cuidadaid Esus tantiameta, Papa. Esus tantiasho bēdamboen ista, Papa —quequin Nuquin Papa chianiombi.

<sup>2</sup> Esus tantiabi ěmbi chuidenecpadomboen chiec: —Nuquin Papan chiacpadomboenuidi naquin Nuquin Papa bēdamboen ismembī —quetsĕboedombi con matsesĕn Nuquin Papa bēdamboen ismete tantienquo iquec.

<sup>3</sup> —Abided cuidadaid Esus tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isebe —quetiadquidi icsamboen tantiec. —Nuquin Papan: “Bēdamboec tabadta,” quequin chiaid Moisesĕn dada uactedi naquin Nuquin Papa bēdamboen ismembī —quequin icsamboen tantiaquin Nuquin Papan tantiacpadomboen nainquo icquin Esus tantienquo iquec.

<sup>4</sup> Esusuidtsĕqui Nuquin Papan: —Bēdamboec tabadta —quequin chiaid Moisesĕn dada uactedi naquidquo nec. Adec icsaisa yec matses ic-said bedshunuec abided cuidadec unĕsac caon-dash. Nĕbi Esus tantiasho Nuquin Papan matses bēdamboen isec icsaisabimboecnuc.

<sup>5</sup> Nuquin Papan chiaid dada uaquin Moisesĕn chuipampic naden. “Ambi chiacpadomboenuidi naquid Nuquin Papan bēdamboen isquin abĕdi tabadmetsiash,” quequin Nuquin Papan chiaid Moisesĕn dada uapampic.

<sup>6</sup> Aden ambi chiacpadomboenuidi natiadquidombi natiapimbo icsho Nuquin Papan matses bēdamboen istiapimbo icpanĕdash. Nĕbi

abided cuidadaid Esus tantiasho nuqui bēdamboen isec. Adoac Esus tantiaquido nadenquo iquec. — Nuquin Papa yacno nidshun ¿tsuntsin Nuquin Papa nuqui bēdamboen ismepatsiashba? — quenquo nuqui iquec. — Esusquo Nuquin Papa bēdamboen ismequidquo nec — quequin nuqui tantiec.

<sup>7</sup> Aden tantiec: — ¿Tsuntsin Nuquin Papa bēdamboen ismequidquo uincuemepatsiashba? — quenquo nuqui iquec. — Abided cuidadec unēsacsho Esus uincuemiac caondash — quequintsen nuqui tantiec.

<sup>8</sup> Aid tantiasho Nuquin Papan nuqui bēdamboen isec. Ambi bēdamboen iste chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic. “Nuquin Papan chiaid chuisho tantiash: ‘Abimbo chiec. Aid tantiembi,’ qesho Nuquin Papan matses bēdamboen isendac,” quequin dada uamepampic. Nēbi Nuquin Papan chomiaid abided cuidadaid Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bēdamboen isec. Aden nuqui bēdamboen ismequid Esus chuibenequid nebi.

<sup>9</sup> — Nuquin Papan uincuemiaid Esus abitedishun Icbo neque. Con Icbo Esus canu — quequin chuisho Nuquin Papan nuqui bēdamboen isquin cuidenquo iquendac.

<sup>10</sup> — Ēbi cuidmenquo icnuec abided cuidadaid Esus tantiembi — quequin otacquo tantiaquidēn: — Esus tantiaquid nebi — quequin utsibo abimbo chuisho bēdamboen isquin Nuquin Papan cuidenquo iquendac.

<sup>11</sup> Ambi chiaid Nuquin Papan dada uamiac-paden:

“Aid tantiec: ‘Nëid tantiasho Nuquin Papan abi yacno nuqui tabadmendac,’ quequid unësacsho ëbi yacno tabadmendambi.”

<sup>12</sup> Isadaidbo yec matses utsibo yec quequido Esus tantiaquidtedi adoendac. Aden abitedishun Icho icquin abi tantiaquidtedi Esusën bëdambo icmendac.

<sup>13</sup> Aden Esusën nate chuiquin con tsusedpan Nuquin Papan chiaid dada uapampic. “‘Abitedishun Icbombo icsho mibi tantiaquid nebique. Ëbi bëdamboen ista, Icho,’ qesho bëdamboen isquin cuidenquo iquendac,” quequin dada uapampic.

<sup>14</sup> ¿Mitsipaden matsesën Esus tantiabempec? ¿Esusën naid chiabi yacta matsesën tantiapec? Padenquo. Esusën naidquo chuibanaquien tantiendac. ¿Esusën naid chuisho tantiash: —Mua —quequidta Esus tantiaquid nepadic? Padenquo. —Abimbo caic —qeshun: —Min Mado Esus tantiembique. Ëbi bëdamboen ista, Papa —quequidien Esus tantiaquid nec.

<sup>15</sup> ¿Mitsipadoaidën Esusën naid chuibampec? ¿—Chuita —cacmaidënda chuibampec? Padenquo. Nuquin Papan: —Con Mado chuibeneta —caidien Esusën naid chuibanquid nendac. Aden chuibante chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic. “Nuquin Papan matses bëdamboen iste chuibanquid chosho isash: ‘Bëdambo iquec,’ quec matses cuishonquendac,” quequin dada uamepampic.

*Isadaidbo dadpenschun Esus tantienquo yaid*

<sup>16</sup> Adquidën Esusën naid chuibanac isadaidbo dadpenschun Esus tantienquo iquec.

Daëdpactsëcshun tantiec. Abi tishabi icnuc aden abi tantiesabo Esusën chuite Nuquin Papan con tsusedpa Isayas caid dada uamepampic naden. “Mimbi chiaidquio ëmbi chuibansho ¿tsuntsin tantiapec, Papa? Daëdpactsëcshun: ‘Abimbo mimbi chiec. Mibi tantiaquin mimbi chiacpadomboen naimbi,’ ëbi caindac, Papa,” quequin Esusën aton Papa chuite Isayasën dada uapampic.

<sup>17</sup> Aden Esusën naid chuibansho tantiashun: — Abimbo caic —queshun utsibon Esus tantiec.

<sup>18</sup> ¿Esusën naid chuisho tantiabida con matses isadaidbon icpadic? Ma tantiapaboc. Nuquin Papan chiaid dada uampicpadomboen “nidaid utsi-utsiec yacno nidshun Nuquin Papan chomi-aidën naid chuibanquidën chuibanendac.” Aden chuibansho ma con matsesën tantiaboc.

<sup>19</sup> Aden Nuquin Papan chiaid chuisho tantiash: —Tantiadenquio yec onquec —¿quepecta icnëdash con matses? Padenquio. Tantiashi abi bëdamboen tantiate bunenquio icsho isun matses utsibo bëdamboen isbente chuiquin Nuquin Papan ambi chiaid isadaidbo tsusedpa Moises dada uamepampic naden.

“Isadaidboudi ëmbi bëdamboen iste mimbi danubi  
ëmbi con matses cacmaidobi matses utsibo  
bëdamboen isbenendambi.

Ëmbi matses utsibo bëdamboen iso isash:  
‘¿Atotsieshun Nuquin Papan matses utsibo  
bëdamboen ispec?

Icsambo iquec,’ quec mibi chushquendac.

Matses utsibobi ëbi tantiabi icquido ëbi tantiamen-  
dambi.

Aido bëdamboen isquin mibi nëishëmendambi,”

quequin Nuquin Papan Moises dada uamepampic.

<sup>20</sup> Adembidi dacuëdenquo icquin Isayasën Nuquin Papan matses utsibo bëdamboen iste dada uapampic.

“ ‘Nuquin Papa tantiatiadquo iquebi,’ quenquo icquidombi ëbi tantiabenosh.

‘¿Mitsipadembimbi Nuquin Papa bëdamboen ismepeba?’ quesabobi ëmbi bëdamboen iste tantiamiombi,”

quequin Isayasën Nuquin Papan chiaid dada uapampic.

<sup>21</sup> Isadaidbotsen chuiquin Nuquin Papan chiaidquiobidi Isayasën naden dada uapampic.

“ ‘Mibi tantiac unësquo iqueque. Ëbi bëdamboen tantiata,’ cadeniaqui: ‘Padi, mibi tantiatiapimbo iquebi,’ quequin ënenquo icquin ëmbi chiaid mimbi niac-niacpec,” quequin Nuquin Papan chiaid Isayasën dada uapampic.

## 11

*Ambi chiatedi isadaidbo Nuquin Papan bëdamboen isaid*

<sup>1</sup> ¿Ambi chiaid niac-niacsho isadaidbotedida Nuquin Papan chieshëmpec? —Con matses catiapimbo iquebi —¿quecta iquec? Padenquo. Isadaidbombo nebi. Ëndenquimboshë con tsusedpa Abadauan campidën baban tishmiaid Benaminën tsyuecquidon tsyuecquid yec isadaidbombo nebi. Adquid icsho Nuquin Papan chieshënenquo iquebi.

<sup>2</sup> Ĕndenquimboshē nidaid uabi icquimbi Nuquin Papan: —Con matses caindami —quequin con matses isadaidbo tantiapampic. Adshun abitedi chieshēnenquio iquec. ¿Ediasēn chiampid tantienquioda ique? Aton matses isadaidbo nēishēnshun Nuquin Papa naden chuipampic.

<sup>3</sup> “Mimbi con matses caidotedi icsamboshē icquec, Papa. Mimbi chiaid chuibanquidobi cuesun secac. Papa quequin mibi menequin ismete cuēnote nacnenaid uesquin chic-chicpac, Papa. Icsamboshē iquec. Ĕbiuidtsēqui bēdambo iquec. Mimbi chiaid chuibansho tantiashun Ĕbi cuesunetiadquio iquec, Papa,” quequin Ediasēn Nuquin Papa chuipampic.

<sup>4</sup> Adoac ¿mitsipadomboen Nuquin Papan chuipampic? “Ĕbi tantiaquido abi iquec. Ĕmbi namiacpadomboen isadaidbo dadpenshun 7000tedishun Ĕbi tantiec. Ĕbi tantiesabon papa quequin nacnenaid Bad caid tantienquio icquin Ĕbi tantiec,” quequin Nuquin Papan Edias chuipampic.

<sup>5</sup> Adembidi nēbi con matses isadaidbon ambi tantiactedishun Esus tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isec.

<sup>6</sup> ¿Ambembida con matsesēn Nuquin Papa bēdamboen ismepec? Padenquio. —Ĕmbi chiacpadomboenuidi nasho matses bēdamboen isembi —¿quecta icpec Nuquin Papa? Padenquio. Aden naquid nibēdsho bēdamboen istiapimbo icboedēmbi ambi tantiactedishun icsaboedon Esus tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isendac.

<sup>7</sup> Isadaidbon ambi tantiactedishun Esus tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isec.

Isadaidbo utsiboen bēdamboen istiapimbo iquec. Aido: —Nuquin Papa bēdamboen ismete bunquin ambi chiapadomboenuidi ěmbimbo nanu — queboedombi nainquo icsho Nuquin Papan bēdamboen istiapimbo iquec. Abi bēdamboen ismequidquo Esus chieshēsho Nuquin Papan pacuēnēdabimboecnuc isadaidbo icmepanēdash.

<sup>8</sup> Aden ambi isadaidbo pacuēnēdabimboecnuc icmete chuiquin Nuquin Papan dada uamepampic naden.

“Nuquin Papan pacuēnēdabimboecnuc icmiac Nuquin Papan chiaid chiaqui tantiatiapimbo iquec,”

quequin dada uamepampic.

<sup>9</sup> Adembidi ambi isadaidbo pacuēnēdabimboecnuc icmete chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa Dabid naden dada uamepampic ěndenquimboshē.

“ Ębi bunaiduidi naic ěbibi bēdambo iquebi, ’ quequiděmbi Nuquin Papa bēdamboen tantienquo iquec.

Adsho Nuquin Papan cuidpashun.

Cuidadnushi abimbo chiaid danec: ‘Ęmbembi naic bēdambo iquebi, ’ quendac.

Adec abi tantienquo yec icsasho Nuquin Papan cuidpashun.

<sup>10</sup> Pacuēnēdabimboecnuc icmequin Nuquin Papan abimbo tantiamenquo icpashun.

Natiamequin shubimepashun,”

quequin Nuquin Papan chiaid Dabidēn dada uapampic.

*Nuquin Papan matses utsibo bēdamboen isbenaid*

<sup>11</sup> ¿Aden pacuënédac bimboecnuc icmiac Esus tantiatiapimbo icsho isadaidbo padpiden bédamboen tantiametiapimboda Nuquin Papa icpec? Ambi tantiacpadomboen bédamboen tantiamendac. Nēbi isadaidbo dadpen bédamboen istiapimbo icquimbi matses bédamboen iste bunquin Nuquin Papan matses utsibo Esus tantiamequin bédamboen isbenec. —Ēmbi adosho isash isadaidbotsen ma nadnu. “Nuquin Papa bédamboen ismete bunquiebique. Ēmbitsen Esus tantianu,” ma quenu —queshun Nuquin Papan aden matses utsibo ambi bédamboen iste tantiamiac.

<sup>12</sup> Ambi chomiaid Esus tantienquo icsho isadaidbo dadpen bédamboen istiapimbo icquimbi matses utsibon Esus tantiasho ambi con matses caido isadaidbobimboecnuc Nuquin Papan bédamboen isbenec. Ambi tantiacpadēn ambi tantiamiacpadomboen isadaidbo dadpenshun Esus tantiabensho Nuquin Papan bédamboen isendac. Adshumbic matses utsibobēdta isadaidbo Nuquin Papan bédamboshē icmendac.

<sup>13</sup> Tantia, matses utsibo. Mibitsen chuinu. Nuquin Papan icmiacpadomboen matses utsibo Esusēn naid chuibenequidquo nebi. Ēmbi chuibeneboed con matses isadaidbo chuibanombi naden. —Esusēn naid ěmbi chuibeniac matses utsibon Esus tantiabenosh. Adsho Nuquin Papan aido bédamboen isbenosh —quequin con matses chiombi.

<sup>14</sup> —Aden Nuquin Papan matses utsibo bédamboen isaid ěmbi chuisho tantiash Nuquin Papa bédamboen ismete bunquin Esus tantiatsiash. Adsho Nuquin Papan bédamboen

istsiash –queshun con matses aden chiombi.

<sup>15</sup> Aden isadaidbon Esus chieshēnsho isun Nuquin Papan matses utsibo Esus tantiamequin bēdamboen isbenac. Ambi tantiacpadēmbi isadaidbontsen Esus tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isbenendac. Isadaidbontsen Esus tantiabededsho isumbic Nuquin Papan matses unēsaidotedi uincuemendac.

<sup>16</sup> Con tsusedpa Abadauan abi tantiaquidquio icsho Nuquin Papan bēdamboen isquin: –Con matses mibi caimbi. Adembidi min tsyuecquidotsen ěmbi chiacdedi con matses caindami –quequin ambi chiapadomboen isadaidbotedi Nuquin Papan con matses caindac. Ambi nitsinaid cuēte caniacsho: –Tapunuidtsēqui con na nec. Dada con napenquio nec –¿capenda icbon iquec? Padenquio. –Abichobi con na nec –caquid. Adembidi Nuquin Papan isadaidbotedi con matses caic. Caniec taēquid cuēte tapumbimboecquid abia con matses caid Abadauan nec. Cuēte cuidibimboecquido Nuquin Papan con matses caidobidi Abadauanēn tsyuecquido isadaidbo nec.

<sup>17</sup> Aden ambi con matses caidombi ambi chomaid chieshēnsho cuēte cuidi utsi pobinun pateshuniacbimboen Nuquin Papan isadaidbo dadpen bēdamboen istiapimbo iquec. Matses utsibo Esus tantiamequin cuēte dada utsi pobiacbimboen aton matses icmequin ěbipadquid isadaidbo ambia Esus tantiaquidobēdta Nuquin Papan mibi bēdamboen isec.

<sup>18</sup> Adoac icsamboec onquenda. –Isadaidbo dadpen bēdamboen isenquio icquin Nuquin Papan ěbien bēdamboen isec. Isadaidbo icsambo iquec. Ěbien bēdambo iquec –quequin icsamboen

chienda. Aden icsamboen chuitiadquo icquimbi nēid chiaidtsen tantiata. Cuēte tapunabi icnuc dada yec podo yec quec cuēte ictiapimbo ictsiandac. Adecbidi isadaidbo tsusedpa Abadauan abia tishabi icnuc aton tsyuecquido isadaidbo nibēdtsempampic. Isadaidbo nibēdnuc isadaidbon chidon Esus tishenquo ictsempañēdash. Ēmbi aden chiac isadaidbo chiec icsamboec onquenda.

19 ¿Ēbi adsho tantiashta mibi nadpe? — Ambi con matses caido chieshēmēnsho isun cuēte cuidi pateshuniacbimboen nēbi isadaidbo dadpen Nuquin Papan bēdamboen isenquo iquec. Ēbipadquid matses utsiboen bēdamboen isbenac —¿quecta ique?

20 Abimbo mimbi caic. ¿Atotsieshun Nuquin Papan isadaidbo bēdamboen istiapimbo icpec? Ambi chomiaid Esus tantienquo icsho Nuquin Papan aido bēdamboen istiapimbo iquec. Padnuen Esus tantiasho mibi bēdamboen isec. Adoac: —Ēbi bēdambo icnubi isadaidbo icsambo iquec —quenda. —Esus tantienquo icsho isadaidbo cuidacpadomboen ēbitsen Nuquin Papan cuidpanundac —quequin Nuquin Papa Esusbēdta tantiaquiota.

21 Ambi con matses caidon Esus tantienquo icsho Nuquin Papan bēdamboen istiapimbo iqueque. Adembidi matses utsibon Esus tantienquo icsho Nuquin Papan mibi bēdamboen istiapimbo iqueque. Esus tantiaquiota.

22 Aden Esus tantiash nadec onqueta. —Esus tantiasho bēdamboen isquid yec Esus tantienquo icsho isun cuidquid Nuquin Papa nec —cata.

Esus tantienquoio icsho cuëte cuidi pateshuni-  
 acbimboen cuidquin isadaidbo bëdamboen isen-  
 quoio iqueque. —Esus tantienquoio yansho adem-  
 bidi ëbitsen cuidpanundac —queshun chieshtoen-  
 quoio icquin Esus tantianuna.

<sup>23</sup> —Padi, aid tantiatiapimbo iquebi —  
 queboedombi isadaidbon Esus tantiabensho  
 abëdi tabadmenuen Nuquin Papan bëdamboen  
 isendac. Ambi cuëte cuidi pateshuneboedi abibidi  
 pobioacbimboen padpiden bëdamboen isendac.

<sup>24</sup> Min matses abitedi Nuquin Papa tantiesabo  
 icnëdash. Nëbien cuëte icsan cuidi pateshuniaid  
 pobiacbimboen Esus tantiamequin Nuquin Pa-  
 pan mibi bëdamboen isec. Adoac Esusbëdta Nuquin  
 Papa mimbi bëdiactsëc tantiatsec. Con matses  
 isadaidbo tsusedpabo Nuquin Papa tantiaquido  
 dadpenquoio icpampic. Nuquin Papan tantiamiac  
 Esus chote chuiquin ënden dada uapampic. Ambi  
 tantiacpadën ambi cuëte bëda cuidi peteshuniaid  
 abibidi pobioacbimboembi Esus tantiamequin  
 Nuquin Papan con matses isadaidbo bëdamboen  
 isendac. Adoac cuëshëd-uidboedombi Nuquin Pa-  
 papbëdta Esus bëdamboen tantiaquiendac.

*Ambi chiacpadën Nuquin Papan isadaidbotsen  
 bëdamboen isoaid*

<sup>25</sup> Tantia. —“Isadaidbo icsambo iquec,” que-  
 quin chuinushe —queshun mimbi tantiacmaid  
 Nuquin Papan chiaid mibi chuinu. Nuquin Papan  
 pacuënëdadbimboecnuc icmiac con matses dadpen  
 Esus tantiate bunenquoio iquec. Daëdpactsëcshun  
 Esus tantiec. Nuquin Papan tantiactedishun mat-  
 ses utsibo dadpenshumba Esus tantiambic

<sup>26</sup> paposhquiabimboen con matses isadaidbo dadpeshun Esus tantiendac. Aden tantiasho Nuquin Papan con matses bēdamboen isendac. Aden ambi isadaidbo bēdamboen iste chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic.

“Icsambo icquidobi cuidmenquio icnuec Nuquin Papa yacnuēsh choquid isadaidbon chidon tishaid iquendac.

Aidēmbi isadaidbo Nuquin Papa tantiaquid padpiden icmendac.

<sup>27</sup> ‘Aden ěmbi chiacpadomboen ěmbi chomiaid tantiasho abi icsaid bēpiscudquin isadaidbo bēdamboen isendambi,’ quependac Nuquin Papa,”

quequin ambi chiaid Nuquin Papan dada uamepampic.

<sup>28</sup> Nēbi Esus chieshēnsho isadaidbo bēdamboen istiapimbo icquin Nuquin Papan matses utsibo mibi Esus tantiamiac. Ambī nēbi bēdamboen istiapimbo yaido isadaidbo unēsquo icnuc Nuquin Papan tantiaquiec. —Ěmbi aton tsusedpabo chiampicpaden aido con matses caimbi —qeshun adoec.

<sup>29</sup> Aden ambibi chiampid niactiapimbo icquin con matses isadaidbotedi tantiaquin Nuquin Papan con matses caic.

<sup>30</sup> Min matsesēn isadaidpembon Nuquin Papa tantienquio yacimboen nēbi isadaidbon Nuquin Papa tantiamequid Esus tantienquio iquec. Aden Esus tantiatiapimbo icsho isun Nuquin Papan Esus tantiamequin matses utsibo bēdamboen isbenac.

<sup>31</sup> Con matsesēmbien abided cuidadaid Esus chieshēnquin Nuquin Papan chiaid niac-niacpec.

Adoboedombi: —Abided cuidadaid Esus matses utsibon tantiacpadomboen tantianu —quequin Esus tantiabensho Nuquin Papan aidotsen bēdamboen isendac.

<sup>32</sup> Aden matses abitedishun ambi chiaid niacniacsho isun: —Abitedimbo icsaquiec —quequin matses bēdamboen istiapimbo icboedēmbi nēbi Esus tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isendac isadaidbo yec matses utsibo abitedi yec quenuc.

<sup>33</sup> Aden Nuquin Papan bēdamboen iste chuisho tantiash nadnuna. Nuquin Papa bēdamboshē iquec. Abipadquid utsi nibēdec. Matsesēn naidtedi tantiaquidquio nec. Abitedimbo tantiaquid icquin ambi natiapimbo ictequid nibēdnuc bēdamboen naquidquio nec. ¿Ada adquid icsho Nuquin Papan naidtedi matsesēn tantiapadic? Padenquio. Ambi naidtedi matsesēn tantienquio iquec.

<sup>34</sup> “¿Nuquin Papan otacquio tantiaidtedida matsesēn tantiapadic? Padenquio. ‘¿Mimbi tantienquio iquec. Ēmbi chiacpadomboen nata,’ quequinda matsesēn Nuquin Papa chuipadic? Padenquio. Ambi tantiacpadomboembien Nuquin Papan naindac.”

<sup>35</sup> “¿Ada matsesēn Nuquin Papa menepadic? Padenquio. ‘Nē. Con na bedquin mitsana ēbi cuidquin mene, Papa’ ¿quequinda Nuquin Papa chuipadic? Padenquio. Matsesēn: ‘Con na nec,’ caidtedi Nuquin Papan na nendac.”

<sup>36</sup> Abitedimbo uaquidquio yec abitedishun Icbombo Nuquin Papa nec. —Uesadec nibēdanushe —quequin abitedimbo isquidquio nec. Aton na abitedi nec. Adec abitedishun Icbombo icsho: —

Nuquin Papa bēdambošhē iquec — canuna ēnenquo icquin.

## 12

### *Esus con Icbo cain ambi chiacpadomboen naid*

<sup>1</sup> Con utsibobimboecquido mibi neque. Tantia. Mibi chuinu. Nuqui cuidmenquo icnuec abided cuidadaid Esus tantiašo Nuquin Papan nuqui bēdamboen iseque. Nuquin Papa bēdamboen tantiatadquo icquin nadonona. —Ēbi bunaid nainquo yec mibi bēdambo icmenuec mimbi chiacpadec bēdamboec tabadtiadquo iquebique. Min yuambo ēbi icme, Papa —quequin Nuquin Papa chuinuna.

<sup>2</sup> Esus tantiesabon nacpadomboen nainquo icquin Nuquin Papan Mayanēn pausunacpadomboen Esus tantiaquin nuqui icsate bunaid ēnuna. Aden nuqui icsate bunaid ēnquin Nuquin Papa bunacpadec bēdamboec tabadquin nuqui tantien-dac. Aden naic nuqui bēdambo iquendac.

<sup>3</sup> Tantia. Nuquin Papan tantiamiacpadomboen mibi chuinu. Nadenda. —Ēbiuidtsēqui bēdambo iquebi. Utsibo abitedi icsambo iquec —quenda. Nuquin Papan Mayanēn tantiamiacpadec mibibi datantiadec: —Adquid nebi —quequin abimbo chuita.

<sup>4</sup> Nuquin Papan Mayanēn tantiamiacpadomboen naquid Ēsus tantiaquidēn. Adquid yec ¿ada Esus tantiaquido abitedi chuiquid dapa yampatsiash? Padenquo. ¿Mitsipadquo min dada icpec? ¿Abichobida bedantequid icpec? Padenquo. Mēdanteuidtsēquien bedantequid iquec. ¿Abichobida istequid icpec? Padenquo. Ēshēuidtsēquien

istequid iquec. ¿Abichobida shēdtequid icpec? Padenquo. Dēbiateuidtsēquien shēdtequid iquec.

<sup>5</sup> Min dada yac bimboec Esus tantiaquido iquec. Abentse-abentsec chuiquid dapa yanubi abentse-abentsec utsibo nashumbanequid yanec. Esus tantiaquidotedi yec bēdamboec tantiananquin nashunanquido yanec.

<sup>6</sup>—Ma utsibo nashunu —queshun Nuquin Papan Mayanēn namiaid nec Esus tantiaquido. ¿Atotsi naquid Nuquin Papan Mayanēn mibi icmiac? Nuquin Papan ambi tantiaidquio oncamiaid iquendac. Adquid icquin Nuquin Papan Mayanēn tantiamiaiduidi chuibanta.

<sup>7</sup> Utsibic: —Utsibo nashunquid icta —caid iquendac. Adquid icquin bēdamboen nashumbanta. Utsibic Nuquin Papan: —Ēmbi chiaid bēdamboen tantishun chuibanta —caid iquendac. Adquid icquin Nuquin Papan chiaid tantiatsēcquido bēdamboen tantiameta.

<sup>8</sup> Utsibic: —Chieshtoenquo icquin Esus tantiec bēdamboec tabadnuna —quequin bēdamboec tabadquin ismequid iquendac. Adquid Nuquin Papan icmiaid icquin Esus tantiaquido bēdamboec tabadte tantiameta. Utsibic aton na nibēdquido aton na menequid Nuquin Papan icmiaid iquendac. Adquid icquin cudasenquo icquin menianeta. Utsibic: —Esus tantiaquido chuiquid dapa icta —caid iquendac. Adquid icquin Esusēn namiacpadomboen Esus tantiaquido bēdamboen nameta chieshenquo icquin. Utsibic dada icsaido yec isedanquido yec aton shubu nibēdquido yec aton pete nibēdquido yec macho yec tsusioctsec yec qesho bēdamboen nashunquid iquendac. Adquid

icquin Esusën chiacpadomboen chieshtoenquo  
icquin nashumbanta.

*Esus tantiaquidon nadoquid, quiaid*

<sup>9</sup> —Mibi tantiac unësquo iquec —quequin ut-  
sibo chuiquin abimbo chuinuna. Muainquo ic-  
quin utsibo tantiaquionona. Chieshëmënenquo  
yec bëdamboec tabadnuna. Utsibon: —Icsanuna —  
caqui: —Padi —quiash icsainquo yec bëdamboec  
tabadnuna.

<sup>10</sup> —Ëbëdtan Esus tantiaquido con utsibobim-  
boecquido nec —quiash bëdamboec tantiananuna.  
—Nëid con buchibimboecquid bëdambo iquec.  
Aidën chuisho bëdamboen tantianuna —canuna  
nuquibëdtan Esus tantiaquido chuiquin.

<sup>11</sup> Nuquin Papan chiacpadomboen naic chiesh-  
toenda. Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpade  
Esus tantiec chieshtoenquo yec bëdamboec tabad-  
nuna.

<sup>12</sup> —Unësacsho abi yacno Nuquin Papan ëbi  
tabadmendac —quec cuishonquenuna. Esus tanti-  
aquido icsho utsibon chieshënaqui chieshtoenquo  
icquin Esus tantianuna. ¿Atotsi natiamiante utsi  
icpec? Adquid tantiec shubiquimbi chieshtoen-  
quo icquin Esus tantianuna. Baded-badedquien  
Nuquin Papa chian-chianuna.

<sup>13</sup> Nuquibëdtan Esus tantiaquido aton  
na nibëdsho isun nuquin nabi menenuna.  
Isedanquido bëdamboen isnuna. Pemequinc  
nuquin shubun ushmequinc canuna.

<sup>14</sup> Esus tantiaquido yec nuqui chieshënquidobëdi  
chieshënanenquo icnuna. Chieshënanenquo  
icquin Nuquin Papa naden chuinuna. —Ëbi

chieshënquido bēdamboen tantiameta. Chiesh bēdameta, Papa —quequin Nuquin Papa chuinuna.

<sup>15</sup> Utsi bēdambo yec cuishonquesho isash aidbēdi cuishonquenuna. Utsi unēsquo icnuc shubisho isash aidbēdi shubinuna.

<sup>16</sup> Cuesnanenquo yec chieshēmēnenquo yec bēdamboec tabadnuna. —Con nauidtsēqui naimbi —quenquo icquin utsibobēdtan bēdamboen nanuna. —Ēbiuidtsēqui bēdambo iquebi. Ēmbi tantiacpadomboenuidi naimbi. Utsibon chiaid natiapimbo iquebi —quenquo yec bēdamboec tabadnuna. —Chuiquid dapabēduidtsēqui onquequid nebi —quenquo yec matses abitedibēd onquec bēdamboec tabadnuna.

<sup>17</sup> Chieshēnaqui cuidnanenda. —Ma utsibo: “Bēdamboec tabadquido nec,” quenu —quiash bēdamboecuidi tabadnuna.

<sup>18</sup> Uimanēmënquido icsasho isun aid chuiquin: —Bēdamboequien tabadtiad —canuna. Adquidobēd chieshēnanenda.

<sup>19</sup> Ēmbi tantiaido mibi neque. Tantia. Chuinu. Nuqui chieshënquidobēdi cuidnanenquo icnuna Nuquin Papan naden chiaid tantiash. “Matses cuidnanac icsambo iquec. Ēbentsēcquiobini icsaido cuidquid nec,” quequin Nuquin Papan chiaid dada uapampic.

<sup>20</sup> Nuqui chieshënquidobēdi cuidnanenquo icquin bēdamboen isnuna. “Pete bunsho pemequinc acte bunsho acmequinc canuna. Nuqui chieshënquido: ‘Bēdambo icquidi chieshēnec icsachitobi,’ quiash ma nēish bēdanu,” quiash

<sup>21</sup> adec cuidnanenquo icquin nuqui chieshënquido bēdamboen isnuna.

# 13

## *Chuiquid dapan chiacpadomboen Esus tantiaquidën naquid*

<sup>1</sup> Aton matses chuiquid dapan chiacpadomboen Esus tantiaquidën naquid. Adembidi aton nidaid pais caidën tabadquidotedi chuiquid dapabon chiacpadomboen naquid. —Nuquin Papan adquid chuiquid dapa icmiabi yac nibëdtsiash. Nuquin Papan chuiquid dapa icmiaidien aido nec —qeshun aidon chiacpadomboen naquid Esus tantiaquidën.

<sup>2</sup> Nuquin Papan chuiquid dapa icmiaidën chiaid niacquid Nuquin Papan chiaidbidi niacquid nec. Aden ambi chiaid niacacsho chuiquidon cuidquid.

<sup>3</sup> Bëdamboec tabadquidon chuiquid dapan cuidte dacuëdëntiapimbo iquec. Adquido cuidenquo icquin ambi chiaid niacquid chuiquid dapan cuidquid. Chuiquid dapa cuidmetiapimbo yec bëdamboec tabadta. Adsho isun: —Mibi bëdamboec tabadec —catsiash chuiquid dapabon.

<sup>4</sup> —Ma matses bëdamboec tabadnu —quequin Nuquin Papan chuiquid dapa icmiaidën mibi bëdamboen tabadmetiadquio iquec. Nuquin Papan icmiac icsambo icquido cuidquid nec. Adquid icnuc: —Icsasho chuiquid dapan ëbi cuidpanundac —quiash icsaquid dacuëndendac.

<sup>5</sup> Ëbi adsho tantiashun chuiquid dapabon chiacpadomboen nanuna. —Cuidnushe —qeshun adonona. —Pabiate cuembo icquin Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquio iquebi —qeshun adonona.

6 Bëdamboen tabadmenuen Nuquin Papan chuiquid dapa icmiaidon: —Ëmbi chiacpadomboen nata —cac naquid Esus tantiaquidën.

7 Aden chuiquid dapan chiacpadomboen nanuna. Aid bëdamboen isnuna. Aidën: —Nata —cac nanuna chieshenquio icquin.

*Utsibo tantiaquionona, quiaid*

8 —Ëmbi nashumbocpadomboen ëbi cuidquin nashunenquio iquec —camenda. Abi nashunquidobëd cuidnanquid Esus tantiaquid. Esus tantiaquidbidi bëdamboec tantiananquid. Adec bëdamboec tantiananquin Nuquin Papan Moises chiampicpadomboen nuqui bëdamboen natsiac.

9 “Ambi naiduidtsëqui nainquio yec abibi datantiadachimboec ma matses bëdamboec isnanu,” quequin Nuquin Papan Moises naden dada uamepampic. “Min chidopenquio chudenda. Adembidi min bënëpenquio chudmenda chidon. Cuesunenda. Ampenda. Utsin na isash: ‘Adquid con na nibëdosh,’ quec chieshëmë nec tabadenda,” quequin Nuquin Papan con tsusedpa Moises dada uamepampic. Aidën chiacpadomboen natiadquio icquin nuquibi datantiadachimboen utsibotsen tantiaquionona.

10 Utsibo bëdamboen isquin aido icsa uatiapimbo nuqui ictsiac. Aden utsibo bëdamboen tantiasho Nuquin Papan: —Aden naic ëmbi Moises chiacpavec bëdamboec tabadec —caindac.

11 —Nëbien abi tantiaquido abi yacno buanuec Esus chochitec —quequin Nuquin Papan chiac-

padomboen nanuna. Ushacbimboen nainquo icboedi nēbi ushash isucunacimboec dayacquo yec chieshtoenquo icquin Nuquin Papan chi-acpadomboen nanuna. Esus tantiabenash: — Yuecashien Esus choec —quiondaidi:

<sup>12</sup> —Nēbien Esus chochitec —quedonetsēcquiec bēdamboec tabadnuna. —Satanasēn yuanushe —qeshun Esus tantiaquin nuqui icsaid ēnshun bēdamboen nanuna.

<sup>13</sup> Icsainquo yec: —Bēdambo iquebique. Ma isnu —quiash bēdamboec tabadnuna. Tantiadenuen actequid paēmbo icquid aquenquo icquinc utsin chido chudenquo icquinc utsin bēnē chudmenquo icquinc chido utsi mēismenquo icquinc canuna. Adecbidi utsin na isash: — Con na adquid nibēdec —quiash chieshēmēnec tabadenquo icnuna. Adembidi utsin mibi bunaid nasho isash: —Aden ēbi namenquo icpec — quec chieshēmēnenquo icnuna. Icsainquo yec bēdamboec tabadnuna.

<sup>14</sup> —Icsate bunchitebi. ¿Mitsipaden naiquini icsape? —quenquo yec Esus tantiaquiec abi tabadacpadquiec bēdamboec tabadnuna. Nuqui icsate bunaid ēnquionona.

## 14

### *Esus tantiaquido utsibo bēdamboen isaid*

<sup>1</sup> Nuquibēdtan Esus tantiatsēcquidon nuqui nacpadomboen nainquo icsho bēdamboen isnuna. Ambi chiaidquo chuiquin Esus tantiaquidon natetedi Nuquin Papan uesquin chiabi iquec. — Naden nac bēdambo iquec. Naden nac icsambo iquec —quequin uesquin chiabi iquec. Aden

Nuquin Papan chiacmaid chiec nuquibëdtan Esus tantiatsëcquido: —Ëmbi natemaid nec —queshobi: —Icsamboen chiec —cainquio icnuna.

<sup>2</sup> Esus tantiaquidquio: —Pete abitedi pambidbëdta pesho Nuquin Papan nëishënenquio iquec —quenubien Esus tantiatsëcquid: —Padi. Pambid pesho isun Nuquin Papan nëishënushe. Esus tantiaquidën nitsinaid pequid. Pambid isuidquid —quepec.

<sup>3</sup> Pambid pequidobëdtan pambid isuidquidombi Esus tantiasho Nuquin Papan aid daëdi bëdamboen isec. Padnuen pambidbëdta pete utsi abitedi pequidën pambid isuidquid mamënshunac icsambo ictsiash. Adembidi pambid isuidquidën: —Pambid pequid icsambo iquec —cac icsambo ictsiash.

<sup>4</sup> ¿Icbonpenquioda: —Yua icsambo iquec —capadic? Icbombien adoquid. Adembidi: —Mibi bëdambo iquec —caquid icbon. Nuquibëdtan Esus tantiaquid Nuquin Icbon yua icsho: —Ëmbi nacpadomboen nainquio yec mibi icsambo iquec —cainquio icnuna. —Nëid icsambo iquec. Nëid bëdambo iquec —quequin Nuquin Icho Esusën ambentsëqui abi tantiaquido chiendac. Aidën namiacpadomboen abi tantiaquidon bëdamboen naindac.

<sup>5</sup> Esus tantiaquido utsi-utsiec: —Aid badiadquidënuidsëqui Esus tantiec cuëdënac bëdambo ictsiash —quenubien utsibo: —Badiadquidën badiadquidënquiec Nuquin Papa Esusbëdta tantiec cuëdënebi —quecuededpec. Adquid daëd icsho Nuquin Papan nëishënenquio iquec. Esus tantiaquid ambi tantiacpadënquiobi cuëdënac bëdambo ictsiash.

<sup>6</sup> Aden Esus tantiaquin nac bēdambo ictsiash. Adembidi Esus tantiaquin: —Mimbi pete uaid bēdambo iqueque. Aid penu, Papa —quequin pambid pequido iquendac. Utsibombic adembidi Nuquin Icho tantiaquin: —Mimbi pete uaid bēdambo iqueque. Aid penu —qeshun utsi pequimbi pambid isuidquid iquendac.

<sup>7</sup> ¿Esus tantiaquid ambi naid-uidi naquidta nedic? Padenquio. ¿Ambi tantiacpadën unēsquidta nedic? Padenquio.

<sup>8</sup> Nuquin Icho Esusën chiacpadomboen natiadquio yec nuqui tabadec. Ambi tantiacpadën nuqui unēsendac. Unēsabi yec tabadec Esusën yuambo icboedi unēsash adecbidi aton yuambo nuqui iquendac.

<sup>9</sup> Adec Nuquin Icho icnuec abided cuidadec unēsash Esus uincuemanēdash. Unēsabi yec nuqui tabadnuc Nuquin Icbombo icboedi nuqui unēsan adecbidi Nuquin Icbombo iquendac.

<sup>10</sup> —Adquid Nuquin Icho iquec —quesho ¿tantiashunda nuquibēdtan Esus tantiaquid mamēnshuntiad? Padenquio. ¿Nuquin Papan chiacmaid chiec: —Ēmbi nacpadomboenuidi nainquio yec icsambo iquec —quequinda chushcatiad? Padenquio. Nuquin Icho Esusbēdtan Nuquin Papanuidtsēqui matsesën naidtedi chiendac. —Nēid bēdambo iquec. Utsi icsambo iquec —quequin chiendac matses abitedishun tantianubi.

<sup>11</sup> Adote chuiquin Nuquin Papan ambi chiaid naden dada uamepampic.

“Tantia. Abimbo caimbique.

Naden matses abitedishun ēbi chiendac.

‘Abitedishun Icbombo mibi nec.  
Bëdamboshë icquidquio mibi nec.

Abitedishun naid tantiaquid icquin mim-  
biuidtsëqui: Nëid icsambo iquec. Nëidien  
bëdambo iquec, quequin abimbo chiendac,  
quequin matses abitedishun ëbi chiendac,”  
quequin Nuquin Papan dada uamepampic.

<sup>12</sup> Aden ambi cuidte ushën Nuquin Papan: —  
¿Enda? ¿Mitsipadec tabado? —cabanac nuquite-  
dishun nuqui naidtedi chuibanendac.

*Utsibo icsamenquio icnuna, quiaid*

<sup>13</sup> Ëbi adsho tantiashun Nuquin Papan: —  
Adoenda —quequin chiacmaid nuqui tantiaid  
chienquio icnuna. —Ëmbimbo natemaid naic aido  
icsambo iquec —nuquibëdtan Esus tantiaquido  
cainquio icnuna. Adenquio icquin nadonona. —  
Ëmbi ambi natemaid nasho isash chieshtoshon  
Esus tantienquio yanushe. Ambi natemaid  
naquin ismenquio iquembi —qeshun Esus  
tantiaquidtedi bëdamboen isnuna.

<sup>14</sup> Nuquin Icho Esuquidistu tantiaquidquio ic-  
quin ëmbien naden tantiec. —Nëbi Nuquin Papan:  
“Petemaid nec,” caid nibëdec —quequin tantiembi.  
Ëbi adnubi utsibo: —Petemaidquio nec. Aid pec  
icsamane. Aid petiapimbo iquebi —qeshumbi  
adquid pec: —Icsachitobi —quetsiash.

<sup>15</sup> Adsho tantiashun aido bëdamboen tantiaquin  
ambi petemaid nuqui pemenquio ictsiac. Ambi  
petemaid pemequin mimbi aido tantienquio  
iquec. —Ëmbi petemaid piash icsachitobi —  
quequin Esus tantienquio yanushe. Ambi

petemaid pemenda. –Nëid petemaid nec –  
quequido aidotsen tantiaquin cuidmenquo  
icnuec abided ciudadec Esus unësaque. Aido  
tantiata.

<sup>16</sup> –Nuquin Papan chiaid niaquenquo icquin  
Esus tantiaquido utsibon: “Aden naic icsatsiash,”  
caid naimbi. Ëmbi tantiacpadomboen naimbi  
–qeshun mimbi tantiacpadomboen naquin ut-  
sibo icsamboen chuimenda. –Is. Esus tanti-  
aquid icsambo iqueque. Ëmbi natemaid naique –  
camenda.

<sup>17</sup> ¿–Nadquid petemaid nec. Nadquid actemaid  
nec –quequin petebëdta acteuidi tantiecta  
Nuquin Papan chiacpadec Esus tantiaquido  
bëdamboec tabadpatsiash? Padenquo. Aton  
Mayan nuquibëdi tabadmiaç chieshëmënenquo  
yec cuishonquec Esus tantiaquido bëdamboec  
tabadendac.

<sup>18</sup> Adec Esuquidistun chiacpadec tabadsho isun  
Nuquin Papan: –Bëdambo iquec –caindac. Mat-  
sesëtsen: –Aido bëdambo iquec –caindac.

<sup>19</sup> Ëmbi chiacpadec chieshëmënenquo  
yec bëdamboec isnanuna. –Esus tantiec  
chieshtoenquo yec bëdamboec tabadnuna –quec  
chuinanuna.

<sup>20</sup> –Nuquin Papan bëdamboen isaidon Nuquin  
Papa Esusbëdta tantienquo yanushe –qeshun  
utsibon petemaid pequin aido chieshtomenda.  
Nuquin Papan: –Matsesën petemaid nec –caid  
nëbi nibëdnubi Esus tantiatsëcquidën petemaid pe-  
quin aid chieshtomec mibi icsatsiac.

<sup>21</sup> –Ëbëdtan Esus tantiaquido icsamemane –  
qeshun ambi petemaid pambid penquo icquinc

ambi actemaid acte paëmbo icquid aquenquo icquinc ambi natemaid utsi nainquo icquinc cac bëdambo ictsias.

<sup>22</sup> Nuquin Papan: –Matsesën natemaid nec –cacmaid tantiaquin: –Ëmbimbo petequid nec. Ëmbimbo actequid nec. Ëmbimbo natequid nec. Aden nasho Nuquin Papan ëbi cuidenquo iquec –quequin mimbi tantiaid caic: –Natemaid nec –quequido naden chienda. –Ëmbi nacpadomboen nainquo yec mibi icsambo iquec –cainda. Adem-bidi aidon: –Ëmbi natemaid nec –caboed naquin ismenda. Chieshtonoshe.

<sup>23</sup> Adquid ambi: –Aid pesho Nuquin Papan nëishëchitembini ictsias –caboed piash –Icsachitobi –quetsias. Adsho Nuquin Papantsen: –Ai, adec icsaic –catsias. –Aden naic icsachitequini ictsiac –nuqui caidtedi naic nuqui icsatsiac.

## 15

### *Nuqui bunaiduidi nainquo icnuna, quiaid*

<sup>1</sup> Esus tantiaquidënquo Esus tantiatsëcquid chieshënenquo icquid. –Natemaid nec –quequin Nuquin Papan chiabi icnubi Esus tantiatsëcquid: –Esus tantiaquin ëmbimbo natemaid nec –quesho tantiashun ambi natemaid naquin ismequin chieshtomenda. Aid tantiaquin ambi natemaid nainquo icquin nuqui bunaiduidi nainquo icnuna.

<sup>2</sup> –Esus tantiatsëcboedëmbi ma Esus bëdamboen tantiabenquiono –quequin nuquibëdtan Esus

tantiatsëcquidën natemaid nainquio icnuna. — Aden naic mibi bëdambo iquec —camenuen ambi natemaid nainquio icnuna.

<sup>3</sup> Esuquidistun ambi naiduidi nainquio icquin Nuquin Papan chiacpadomboenuidi naic abi chieshënquido yacnobi chopanëdash. Esus tishabi icnuc Esusën chuite chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa naden dada uamepampic. “Mibi chieshënacpadomboen chieshënquin ëbi icsamboen chuishunec, Papa,” quequin Esusën abi chuite Nuquin Papan dada uamepampic.

<sup>4</sup> Aden con matses isadaidbobëdta matses utsibo abitedi bëdamboen tantiamenuen Nuquin Papan ambi chiaid dada uamedenepampic. —Nëid isbanisbanquin ëbëdta Esus ënenquio icquin tantiec ma matses bëdamboec tabadnu. Adec bëdamboec tabadec: “Unësash Esusbëdi Nuquin Papa yacno tabadendabi,” ma matses quenu —queshun ambi chiaid dada uamepampic.

<sup>5</sup> Aden matses chieshtoenquio icnuc bëdamboen tabadmequid Nuquin Papa mibi chianembi. — Chieshtoenquio icquin Esus tantiaquid icmequin dayacquo yacbimboecnuc matses bëdamboen tabadmequid mibi nec, Papa. Adquid icquin Doma yacnocquidon Esus tantiasho bëdamboec isnanquid icmeta, Papa.

<sup>6</sup> Mimbi adoac: “Nuquin Papa chuinuna,” cac aidon abitedishun: “Ai, adonona,” qeshun mibi naden chuitsiash, Papa. “Con Icho Esuquidistun Papa mibi nec. Mibi bëdamboshë iquec,” quequin mibi chuitsiash, Papa —quequin Nuquin Papa mibi chianembi.

*Nuquin Papan matses utsibo Esus tantiamiaid*

<sup>7</sup> Tantia. Padpiden mibi chuinu. —Nuquin Papa bēdambo iquec —nuqui camenuen Esuquidistun nuqui bēdamboen isequē. Bēdamboec isnanuna. Isadaidbo yec isadaidpembo yec quec bēdamboec isnanuna.

<sup>8</sup> Esuquidistu matses abitedi bēdambo icmenuēc matsesbēd tabadpanēdash. Esus chote chuiquin Nuquin Papan dāda uamepampicpadec isadaidbobēdi tabadquin Esusēn aido nashumpanēdash. —Nuquin Papan abimbo chuiampic —quequin tantiamenuen adopanēdash.

<sup>9</sup> —“Icsaboedombi Esus tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isquin cuidenquoio iquec. Nuquin Papa bēdambo iquec,” ma isadaidpembo matses utsibo quenu —quecbidi Esus matsespanēdash. Aidēn abi chuite chuiquin Nuquin Papan naden dāda uamepampic.

“Isadaidpembo matses utsibobēdtan mibi naden chiendambi.

‘Nuquin Papa bēdambo iquec,’ caindambi mibi.

Adecbidi mibi bēdamboen tantiec cuēdēnendabi,” quequin Esusēn abi chuite Nuquin Papan dāda uamepampic.

<sup>10</sup> Nadembidi isadaidpembon matses utsibon abi tantiabente chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa dāda uamepampic.

“Matses utsibo isadaidpembo mibi chuinu.

Nuquin Papan con matses caidobēdi cuishon-queta.

‘Nuquin Papa bēdambo iquec,’ quec cuishon-queta,”

quequin Nuquin Papan chiaid dāda uapampic.

11 Nuquin Papan chiaidbidi con tsusedpan padpiden naden dada uapampic.

“Isadaidpembo matses utsi abitedi mibi chuinu.

‘Nuquin Papa bēdambo iquec,’ cata.

‘Nuquin Papa bēdambo iquec,’ quec  
cuēdēncuededec tabadta,”  
quequin dada uapampic.

12 Adembidi isadaidpembon matses utsibon Nuquin Papabēdta Esus tantiabente chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa Isayas naden dada uamepampic.

“Dabidēn papa Isai caid ēnden unēsampidēn tsyuecquid yuecash iquendac.

Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidotedi chuiquid dapa icquin bēdamboen namendac.

Aid caic: ‘Nēidēn nuqui cuidmenquio iquendac,’  
quependac isadaidpembo matses utsibo,”  
quequin dada uapampic.

13 Aden chiampid mibi nec. Nuquin Papa Esusbēdta tantiaquido icsho mibi Nuquin Papa chianembi. —Mibēdi matses tabadmequidquio mibi neque. Mibi tantiamequin Doma yacnocquido cuishoncameta, Papa. Adembidi dacuēdenquio icnuc bēdambo icmeta. Aden min Mayan aidobēdi tabadmequin: “Esus yacno Nuquin Papan nuqui tabadmendac,” cameta, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi.

*Matses utsibo Esus chuibanquid nebi, quiaid*

14 Con utsibo mibi caimbique. Tantia. Mibi chuinu. —Nuquin Papan Mayanēn tantiamiacpadec bēdamboec isnanec bēdamboec tabadtiadquio icquidien nec. Aidēn

tantiamicpadomboen Nuquin Papan chiaid bēdamboen tantiec: “Nuquin Papan chiacpadec bēdamboec tabadnuna,” quec chuinanquidien nec —quequin mibi tantiombi.

<sup>15</sup> Aden tantiash: —Nēishēnushe —quenquio icquin: —Bēdamboec tabadta —quequin chuiquin nēid dada uaimbi. Nuquin Papan: —Ēsus chuibeneta —caid icquin mimbi ēnden tantiaidbidi Esusēn naidquio bēdamboen mibi tantiamenuen dada uaimbi.

<sup>16</sup> Nuquin Papan icmiacpadquid Esusēn naid chuibenequidquio nebi. Adquid icquin isadaidpembo matses utsibo Esus tantiaquido Nuquin Papan bēdamboen iste chuibeniombi. Adoac matses utsibon Esus tantiabensho isun aton Mayanēn bēdamboen tabadmesho: —Bēdambo iquec —caindac Nuquin Papan.

<sup>17</sup> Aden: —Esuquidistu bēdamboshē iquec —quequin matses utsibo dadpen Esusēn naid chuibeniombi.

<sup>18-19</sup> Esuquidistun ēbi namiaiduidtsēqui mibi chiec nendabi. Aidēmbi namiac matses utsibo Esusbēdtan Nuquin Papan naid chuibenequimbi Nuquin Papan Mayanēn tantiamicpadomboen comapenen tantiaquin nacnenquin ismebeniombi. Adosho isun Ēsus tantiabenshun dadpenshun Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquio yanosh. Shubu dadpen icquid Edusaden yacnuēsh ēnapen nidash nidaid utsi Ididico caid yacno nidshun chuibeniombi. Ambo nidtanec choaobi Edusaden yacnobidi.

<sup>20</sup> Esusēn naid chiacmanouidquio Esusēn naid

chui beneti ad quio iquebi. Utsibon Esusēn naid chui banacno nidti apimbo iquebi. Esusēn naid chui sho tanti acmaido Esus chuite bunquiebi.

<sup>21</sup> Aden nate chui quin Nuquin Papan con tsusedpa naden dada uamepampic.

“Nuquin Papan chomi aidēn naid chui sho tanti acmaidon tanti abenendac.

Adshun paposhqui acbimboen bēdamboen tantien-dac,”

quequin dada uamepampic.

<sup>22</sup> –Aden Esusēn naid chiamo yacnoba chui beneta –quequin Nuquin Papan chiacpadecc mibi yacno nidabi iccobi. –Doma yacnocquidon Esusēn naid tanti ash –qui ash mibi yacno nidabi iccobi. Nēbi mibi yacno nidti adquio iquebi.

*Mibi yacno nidti adquio iquebi, quiaid*

<sup>23</sup> –Nēbi Ididico yacno Esusēn naid uesquin chui beniac –qui ash mibi yacnotsen nidti adquio iquebi. Ēndenquimbo taēc mibi yacno nidte bunondaiddi seta dadpen matami ashic adi nēbi mibi iste bunquiebi.

<sup>24</sup> Nidaid utsi Espania caid yacno nidquimbi mibi isbidanendambi. Doma yacno nidash mibēdi cuishonquendabi. Ambo yuec-yuecpamboec tabadash: –Nidnu –quesho: –Ai, nidec nid. Mibi podqued ismequid mibēdi nidendac –ēbi caindac mimbi. Aden tantiec mibi yacno isbidanti adquio iquebi.

<sup>25</sup> Nēbini Edusaden yacnoba nidendac. Anocquido Esus tanti aquido utsibon meniaid menenuc nidendabi.

26 –Edusaden yacnocquido Esus tantiaquido utsi-utsiec aton piucquid nibēdeque. Nuquin nabi ma buanshunu. Menenuna –qeshun Esus tantiaquido icquin Acaya yacnocquidobēdtambi Masedonia yacnocquidon: –Con na buanshun meneta –caposhi.

27 Aden ambi tantiacpaden nasho: –Bēdambo iquec –caombi. Edusaden yacnoshon Esusēn chiac isadaidbomba Esus tantiapānēdash. Adshumbic aidon chuibeniac matses utsibontsen Esus tantiapānēdash. Aden abi nashunquin chuiquido Edusaden yacnocquido caic: –“Piucquid nibēdec,” quiac caoshe. Menenuna –quesho: –Bēdambo iquec –caombi.

28 Aden piucquid bedshun: –Edusaden yacno buanec nid. Anoshon meneta –quequin meniac aid buanec nidendabi. Buanshun Edusaden yacnoshon Esus tantiaquido aton na nibēdquido menebanash nidaid utsi Espania yacno nidquin mibi isbidanendambi.

29 Mibēdi tabadquin ěmbi Esus tantiamequin chuisho Esusēn nuqui bēdambo icmendac.

30 Ěmbi tantiaidombo mibi neque. Tantia. Chuinu. Nuquin Icbo Esuquidistun aton Mayambēdtan tantiamiacpadec nuqui bēdamboec tantiananec. Ěbi tantiaquin Nuquin Papa chianeta. –Ěnenquo icquin Esus tantiamequin mimbi chiacpadomboen Pabado name, Papa.

31 Udeya yacno nidsho Esus chieshēnquidon Pabado cuesnushe. Bedmenda, Papa. Piucquid buanacsho Edusaden yacnocquido Esus tantiaquido bēdamboen bedmeta, Papa. “Matses ut-sibon isadaidpembon meniaid bedtemaid nec,”

quequin bedenquoio icnushe. Bëdamboen bedmeta, Papa —quequin Nuquin Papa chianeta.

<sup>32</sup> Aden Nuquin Papan tantiamiacpadomboen naquin anoba istanec mibi yacnotsen nidendabi. Mibi istuidash cuishonquendabi. Nuqui bëdamboec tabadendac Esus tantiamenanec.

<sup>33</sup> Aden mibi tantiaquin: —Nuqui dacuëdenquoio icnuc bëdambo icmequid Nuquin Papa mibëd icpashun —caimbi.

## 16

### *Mibi unësquoio iquec, quequin chiaid*

<sup>1</sup> Nuquibëdtan Esus tantiaquid nuquin chuchubimboecquid Pebe caid neque. Mibi yacno mimbi isacmaid aid nidsho bëdamboen ista. Shubu dadpen icquid Senquedeya caid yacnoshon utsibo bëdamboen nashunquidquoio nioshe.

<sup>2</sup> Pebe bëdamboen ista. Utsibobëdta ëbitsen bëdamboen nashunoshe. —Nuquibëdtan Esus tantiaquid nec —queshun bëdamboen isquin aidën: —Ëbi nashunta —cacpadomboen aid nashunta.

<sup>3</sup> Aquida caidbëdta aton chido Pidisida caid chuiquin: —Mibi caic: “Unësquoio iquec,” quiosh Pabado —cata. Aidon ëbëdtan Esusën naid chuibeniondashe.

<sup>4</sup> Aden Esusën naid chuibenesho: —Cueschitomane. Aden chienda —Esus chieshënquidon caqui aidon adembidi ëbëdtan Esusën naid chuibeniondash. Adsho isun: —Mimbi bëdamboen naoc —caondambi. Adembidi aidon chiondaidon isadaidpembon chiondash.

<sup>5</sup> Aquidan shubuno Esus tantiec cuëdënec chochoquidotsen chuita. —Mibi caic: “Unësquoio iquec,” quiosh Pabado —cata. Utsibic nidaid utsi

Asia caid yacnoshon ambia Esus tantiabenondaid  
ëmbi tantiaidquio Epeneto caidtsen adembidi  
chuita.

<sup>6</sup> Nèidtedi chuiquin: —“Mibi unësquio iquec,”  
quiosh Pabado —cabanta. Nèidic Madia caid mibi  
nashunquidquio.

<sup>7</sup> Nèidic con matses isadaidbo Andedonico caid.  
Nèidic con matses Unias caid. Aidon ëbëdtambi  
Esusën naid chuibenesho chieshëmënquidon bed-  
shun quënën nauedondash. Aidombien ambia  
Esus tantiabempac caondash ëmbi padabi icnubi.  
Adsho aidoba Esusën: —Ëbi chuibeneta —cac  
chieshtoenquio icquin Esus chuibenequido nec.

<sup>8</sup> Nèidteditsen chuiquin: —“Mibi unësquio iquec,”  
quiosh —cata. Nèidic Esus tantiaquid utsi Am-  
pidias caid ëmbi tantiaidquio.

<sup>9</sup> Nèidic Esusën naid chuiquid utsi Udbano caid.  
Nèidic ëmbi tantiaidquio utsi Estaquis caid.

<sup>10</sup> Nèidic Apedes caidtsen. Utsibon chieshënaqui  
chieshtoenquio icquin Esus tantiaquidquio nec.  
Nèidic Adistobudo caidën shubun icquidotedi.  
Aidtedi: —Mibi caic: “Unësquio iquec,” quiosh  
Pabado —cabanta.

<sup>11</sup> Nèidotsen adembidi chuita. Nèidic con matses  
utsi Edodion caid. Nèidic Nadsiso caidën shubun  
icquido Esus tantiaquidtedi.

<sup>12</sup> Nèidic chido Tidipena chedo Tidiposa  
caidbëdi. Aido Esus tantiec dayacquio icquin ambi  
chiacpadomboen nabanquido nec. Nèidic chido  
utsi Pedsida caid con chu icbobimboecquidquio.  
Aidtsen Esus tantiec dayacquio icquin ambi  
chiacpadomboen naquidquio nec.

<sup>13</sup> Nèidic Dupo caid Nuquin Papan Esus tan-  
tiamiaidquio. Nèidic aton tita con tabimboec-

quidquio.

<sup>14</sup> Nēidic Asinquidito caid. Nēidic Pedeconte caid. Nēidic Edmes caid. Nēidic Patēdobas caid. Nēidic Edmas caid. Nēidic abēd icquido Esus tantiaquido.

<sup>15</sup> Nēidic Pidodoco caid aton chido Udiabēdi. Nēidic Nedeyo caid aton chuchubēdi. Nēidic Odimpas caid. Nēidic abēd icquido Esus tantiaquido. Aidedi chuquin: —Mibi caic: “Unēsquo iquec,” quiosh Pabado —cabanta.

<sup>16</sup> Esus tantiaquido yec bēdamboec isnanta. — Mibi tantiambi —cananta. Nēmbo icquido Esus tantiaquidtedi mibi caic: —Unēsquo iquec — quiosh.

<sup>17</sup> Ēmbi tantiaido mibi neque. Tantia. Mibi chuinu. ¿Ada mibēdtan Esus tantiaquido chieshēmequin cuēshēdmequido icpec? ¿Ada Nuquin Papan chiaid mimbi tantiaid chienquio yec mibi icsamenuc muaquido icpec? Adquidobēd onquec tabadenda.

<sup>18</sup> Nuquin Icho Esuquidistun chiacpadomboen nainquio icquin ambi petequid-uidtsēqui aidon chieque. Aidon: —Mibi bēdambo iqueque. Ēmbi chiaid tantiata —quequin ambi chiacpadomboen namequin Esus tantiatsēcquid icsamec.

<sup>19</sup> —Doma yacnocquido abi tantiec Esusēn chiacpadec bēdamboec tabadosh —quequin mimbi naid chuibenesho dadpenshun tantiac caosh. Adsho tantiaish bēdambo iquebi. Adecbidi Nuquin Papan chiaid tantiec bēdamboec ma mibi tabadpanuna. Utsin: —Icsaic cho —caqui: —Padi. Nuquin Papan chiaid niacmane —quiash aidbēdi icsainquio icta.

<sup>20</sup> Nuqui bēdamboen tabadmequid Nuquin Papa

nec. Aidëmbi matses icsamequidquo Satanas chedo comapenen cuidendac. Nëbi Satanasën mibi icsametiadquo icsho tantiashun: —Satanas yuamenquo icnuen Nuquin Icho Esusën abibi tantiamequiopashun —mibi caimbi.

21 Nëmbo icquidtedishun mibi tantiec. Mibi caic: —Unësquo iquec —quiosh Timoteyo ëbëdtan Esusën naid chuibenequidquo. Adembidi con matsesën chiosh. Dusio caid yec Ason caid yec Sosipated caid yec quec adosh.

22 Pabadon —Naden na —cac nëid dada uaquidquo Tesio caid nebi. Esus tantiaquid icquin ëmbitsen mibi tantiembi. Padi. Aidedtsëqui ëmbimbo tantiaquin chuishun Pabadon chiaidbidi dada uaoaimbi.

23 Nëidteditsen mibi caic: —Unësquo iquec —quiosh. Nëidic Cayo caid. Aidën shubun ushobi. Adnuc Esus tantiaquido iccuedednuec aton shubun pudued-puduedosh. Nëidic Edasto caid. Aid nëmbocquidon bedtequid bedbeneshun dayun uaquid nec. Nëidic nuquin utsibimboecquid Cuado caid. Aidedishun mibi aden tantiosh.

24 Doma yacnocquido mibi tantiaquin: —Nuquin Icho Esuquidistun bëdamboen isquin mibi bëdamboen tabadmepashun —caimbi.

25 —Nuquin Papa bëdambo iquec —canuna. Esuquidistu chuibanquin ëmbi: —Aid tantiasho Nuquin Papan mibi bëdambo icmendac —quequin chiacpadomboen Esus tantiamequin Nuquin Papan mibi bëdamboen tabadmetiadquo iquec. Ëndenquimboshë Esus tishabi icnuc matsesën Esus chote bëdamboen tantiambo icpampic.

<sup>26</sup> Adnubien Nuquin Papan unësesambo icquin con tsusedpabo utsi-utsien Esus chote chuiquin dada uamepampic. Nëbi: —Esusën naid chuisho tantiaquin ma nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidon Esusën chiacpadomboen nanu —qeshun Nuquin Papan Esusën naid chuibenequido icmiac.

<sup>27</sup> Aden namec Nuquin Papa bëdambo iquec. Abipadquid utsi nibëdec. Ambi natiapimbo ictequid nibëdec. Abitedimbo tantiaquid nec. Nuqui cuidmenquio icnuec abided cuidadaid Esuquidistu tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isequé. —Nuquin Papa bëdambo iquec —canuna ënenquio icquin. Padi. Aidtedi chuiquin dada uaombi.

## **Esuquidistu Chuiquin Tantiamete New Testament in Matsés (PE:mcf:Matsés)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Matsés

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matsés [mcf], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Matsés

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

446da786-5bd1-5ffa-85e2-9eff4052cf8b